



A la vez que las obras de la carretera de Rivas

## La Diputación de Zaragoza empieza el bacheado de las carreteras de los barrios

La Diputación Provincial de Zaragoza está a punto de comenzar el bacheado del CG-4 (Bardenas-Pinsoro), con objeto de garantizar la seguridad vial en el acceso a los barrios de El Bayo y Pinsoro.

Así lo anunció el Presidente de la Diputación, Javier Lambán, el pasado 4 de febrero. Según Lambán, "se trata de que, hasta que se realicen las obras definitivas, esté garantizada la transitabilidad y la seguridad vial de los accesos a todos los antiguos barrios del IRYDA, mediante una labor de bacheado permanente".

En la misma comparecencia, Lambán anunció que el próximo 10 de febrero está previsto el comienzo de las obras de remodelación de la carretera de Rivas en todo su recorrido. En este caso, la inversión de la Diputación rondará los 50 millones de pesetas

El bacheado de las carreteras de los barrios se enmarca en un convenio promovido por

el Ayuntamiento de Ejea en el que, además de la Diputación Provincial, participarán el Go-

bierno de Aragón y la Confederación Hidrográfica del Ebro. Lo que ha hecho la Diputación ha sido adelantarse con su propia brigada, para reparar unas vías que los técnicos provinciales han calificado de intransitables.

No obstante, Eduardo Alonso insiste en que *este bacheado no debe servir de excusa para demorar la contratación de las obras de remodelación, que, en el caso del tramo Bardenas-Pinsoro, ya han salido a licitación y es previsible que comiencen este año.*

Página 9

Para gestionar programas de desarrollo rural

## Se constituye ADEFO-Cinco Villas

En el pleno celebrado el pasado 7 de febrero, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros aprobó la constitución de la Asociación para el Desarrollo y el Fomento de las Cinco Villas (ADEFO-Cinco Villas), con el fin de promover y gestionar programas de desarrollo rural financiados por la Unión Europea.

El pleno aprobó asimismo la incorporación del Ayuntamiento como socio fundador de ADEFO-Cinco Villas. Asimismo, encargó a SOFEJEA la elaboración del proyecto-programa necesario para la solicitud de la iniciativa comunitaria Leader Plus.

Estos programas de desarrollo rural, que han introducido notables índices de progreso en muchas zonas del continente europeo, han tenido en las Cinco Villas un desarrollo desigual.

Pero ahora, con motivo de la convocatoria del Leader Plus, todos los ayuntamientos y agentes sociales y económicos de la comarca tienen la oportunidad de agruparse para beneficiarse conjuntamente de estas vías de subvención, aprovechadas en los últimos años por otras comarcas de la Comunidad Autónoma aragonesa.

Página 7

### SUMARIO

Entrevista a Emilio García Salguero, alcalde de La Llana (página 4)

Cuatro grupos empresariales concurren a la licitación de Yesa (página 6)

La torre del Salvador se restaurará en su integridad (página 6)

Visto bueno municipal al recrecimiento de Bolaso (página 6)

Los alcaldes de las Cinco Villas impulsan la comarcalización (página 7)

Próxima inauguración del nuevo Hogar de la Tercera Edad de Ejea (página 9)

El Consejo de Salud de Ejea: la defensa de la sanidad pública (página 17)

Ampliación del horario de la guardería de La Llana (página 17)

Trece coros participarán en el XXXI Certamen Coral (página 19)

Nuevo disco de Tako (página 19)

Finalización de la restauración del órgano del Salvador (página 19)



### Javier Velasco y Eduardo Alonso planifican varias actuaciones

Javier Velasco, Consejero de Obras Públicas del Gobierno de Aragón, visitó Ejea de los Caballeros el pasado 26 de enero. En una larga jornada de trabajo con Eduardo Alonso, se planificaron actuaciones relacionadas con la nueva estación de autobuses, las comunicaciones de la comarca y política de vivienda.

Página 3

## La 4ª Feria de Ejea supera todas las previsiones

La 4ª Feria de Ejea, a celebrar durante los días 24, 25 y 26 de marzo, ha superado todas las previsiones previstas por el Comité Ferial.

Los 260 expositores de esta edición suponen un aumento del 21% respecto al año 1999. Ello coloca a la Feria de Ejea como la primera feria comarcal de Aragón y una de las ferias multisectoriales más importantes de nuestro territorio.

Importante presencia institucional, carácter comarcal y reivindicación de la mejora de las comunicaciones de las Cinco Villas, son los otros aspectos destacables de este certamen ferial.

Página 5



## Apoyo a Mondecab para garantizar su continuidad en Ejea

En el Pleno celebrado el pasado 7 de febrero, el Grupo Socialista presentó una moción de apoyo a los trabajadores y a la dirección de Mondecab, con vistas a defender la continuidad de la planta de cableado de Valdeferrín, así como para facilitar el cumplimiento de los compromisos que esta empresa tiene con el ayuntamiento.

La reducción de empleo planteada por Delphi Packard en Tarazona y Belchite, no afecta a

Mondecab, según han hecho saber portavoces de esta empresa. No obstante, para evitar sorpresas, el Ayuntamiento propuso la constitución de una Comisión de Seguimiento de las negociaciones de Delphi, para impedir cualquier derivación del problema que pudiera afectar a Mondecab.

La moción del Grupo Socialista recibió el apoyo de los demás grupos políticos.

Página 8

## Teléfonos

Ayuntamiento	976 66 11 00
Policia Local	976 66 11 00
	976 66 01 01
Bomberos	976 66 76 69
Guardia Civil	976 66 02 41
Juzgado	976 66 04 03
Seguridad Social:	
Urgencias	976 66 17 64
Teléfono-cita	976 66 18 61
I. N. S. S.	976 66 11 87
Asociación Aragonesa de ex-Alcohólicos	976 66 02 24
Asociación El Arba	976 66 15 67
Ambulancias:	
Cruz Roja	976 66 81 56
Bomberos	976 66 11 55
Seguridad Social	976 66 18 61
Protec. Civil (emerg.)	006
Registro de la Propiedad	976 66 03 91
Delegación de Hacienda	976 66 04 04
INEM	976 66 12 51
Centro Drogodependencias	976 66 41 85
Hogar Tercera Edad	976 66 02 54
Extensión Agraria (Gobierno de Aragón)	976 66 02 02
RENFE (Información Permanente)	976 28 02 02
Autocares Sanz (Barrios)	976 66 07 71
Grúas Vinacua	976 66 15 72
Grúas Cinco Villas	976 66 03 90
Correos	976 66 02 60
Radio Aragón «Cinco Villas»	976 66 20 61
Casa de las Cinco Villas	976 66 02 24
Escuela Oficial de Idiomas	976 66 35 44
Centro de Educación Adultos	976 66 28 65
Musical «Xeya»	976 66 10 08
Parroquia	976 66 14 43
I. T. V.	976 66 44 51
Funeraria Vinué	976 66 14 86
Funeraria Cinco Villas	976 66 03 44
O. M. I. J.	976 67 70 61
	976 67 70 60
Escuela Taller «Siglo XXI»	976 66 04 05
E. R. Z. (Servicio Averías 24 horas)	976 23 33 45
S. O. S. Aragón (Emergencias)	112



## CARTAS DEL LECTOR

### SOBRE TODO, VOTEMOS

Todos los votos tienen el mismo valor, pero, a mi juicio, el aragonés tiene algo de meritorio ya que está exento de motivación e ilusión por las muchas veces que ha sido, si no despreciado, sí ignorado o aparcado, no respondiendo a las expectativas de progreso que todos tenemos puestas en él.

Si analizamos la trayectoria de esta Comunidad plagada de promesas incumplidas, inversiones ficticias, agravios comparativos, representada por políticos petrificados, sumisos e indiferentes (excepto a la percepción de sus sueldos), cuyo hábitat más frecuente es el anonimato, la palabra dimisión está ausente en sus códigos de ética y también tienen pánico a las listas abiertas (no están en contra pero nadie las quiere). Ante este panorama, pues, el ejercer el derecho al voto es una auténtica demostración de convicción democrática, puesto que, a diferencia de otras Comunidades, el voto maula es más esperanzador que fructífero, más teórico que práctico.

En estas condiciones el indecible fantasma de la abstención planea sobre nosotros como ave de rapiña ante la presa débil y con escasas nulas defensas.

No obstante, entre otras muchas razones, hay una que especialmente nos debe disuadir automática y contundentemente de no ejercer el derecho al voto: LA ABSTENCION FAVORECE AL TERRORISMO Y LO FORTALECE. De hecho, ya hay campañas que más bien, como es su estilo, obligan (que no invitan) a sus colegas y simpatizantes a abstenerse en las elecciones.

Pensemos, pues, que la abstención podría ser entendida, dentro del desarrollo normal democrático de un país, como una manifestación de desaprobación a la clase política y como aviso serio del ciudadano a sus representantes por su forma de ser y de actuar.

Pero en España, desgraciadamente, tenemos un fenómeno asesino y destructivo que nos viene

acompañando, pegado como una lapa, en nuestro corto pero firme proceso democrático, que es el terrorismo, y que sus ejecutores y quienes les apoyan quieren y desean la abstención. Por lo tanto, hay que ir a votar, sin lugar a dudas. Ya en los colegios elegiremos a quienes creamos conveniente, pero por encima de todo... TODOS A LAS URNAS.

El próximo día 12 de marzo tenemos los españoles una ocasión de oro para manifestarnos masivamente, eligiendo a nuestros representantes a la vez que aislamos y hacemos desaparecer a esa banda de fascistas.

Por todo ello.... sobre todo, VOTEMOS.

G.A.G.

### DON ROSENDO PUJOL

Mucho me alegra la buena intención de quien pretende recordar a quienes en los siglos pasados hicieron algo por el progreso de este pueblo, lo que al paso del tiempo nos llena de admiración.

Este es el caso de don Rosendo Pujol Grau, el cual, al venir a Ejeja por motivo de peritajes, le dio ocasión de ver un molino harinero, cerrado y abandonado, propiedad del Conde de Robles, con el cual contactó para el día 14 de marzo de 1890 formar la escritura de compra de dicho molino.

Traslada el señor Pujol sus reales a esta Villa y convierte el molino en fábrica harinera, siendo, además, su vivienda y la de cinco familias más, a los que da trabajo.

Instala un motor de vapor que comprueba y ve que su generador produce más fuerza eléctrica que la que puede consumir. Es entonces cuando pide permiso al ayuntamiento para hacer la instalación eléctrica del pueblo. Una cuadrilla de operarios se encargan de poner en lugares estudiados los brazos de hierro que han de sostener las bombillas (todavía podemos ver en algunos sitios vestigios de ellos) y el día de la Fiesta de la Virgen de la Oliva del año 1902 se inaugura tal

portento, por el que es pionera Ejeja dentro de España.

Mientras los demás venden el trigo a los almacenistas, don Rosendo Pujol lo vende convertido en harina y así aumenta la mano de obra en beneficio del pueblo.

Se manda construir una casa y asociado a un tal Francés de apellido establecen una fábrica de chocolate. Después, emparenta con Villacampa y éste enfrente de la vivienda de los Pujol establece la fábrica de alcoholes y fábrica de hielo. Ambas dan principio a dos calles: la de Pujol sirve de homenaje perenne al gran Joaquín Costa; la otra, con visión de futuro, le pone calle del Progreso. Después los avatares de la vida la cambian por el nombre de un guerrero anónimo, para hora denominarse calle de la Concordia.

Nunca apareció su nombre en los nombrados Ayuntamientos, tan cambiantes por aquellos tiempos, lo que nos demuestra lo imbuido que vivía con su trabajo. Don Rosendo se manda construir un panteón en el cementerio de lo que él considera ya su pueblo y así un día poder descansar en paz al lado de su esposa, Carmen Carcas Olalla.

El señor Pujol también suministró energía eléctrica a Tauste. En octubre de 1931 se constata que la fábrica de electricidad Pujol-Francés da suministro eléctrico a Tauste, ya que este pueblo no produce fluido. Son 179 kilovatios con un valor de 1.499,90 pesetas.

Cuando en 1912 le quitan la exclusiva de Ejeja los accionistas de la nueva fábrica harinera, que a la par manipulan el pueblo, con cierto humor les dice que si quiere puede dar gratuito el fluido al pueblo más una tableta de chocolate. Ni que decir tiene que se hizo popular la indirecta.

Así, a grandes rasgos, damos noción de este hombre, don Rosendo Pujol, que los ejeanos debiéramos recordar cuando tocamos el interruptor para entrar en nuestras casas por la noche.

Félix Sumelzo López

## Farmacias

### FEBRERO

Del 14 al 20	Navarro
Del 21 al 27	Cerrada
Del 28 al 5 de marzo	Pellicer

### MARZO

Del 6 al 12	Iziar
-------------	-------

## Demografía

Inscritos en el Registro Civil.

### ENERO

• Nacimientos	5
• Matrimonios	1
• Defunciones	10

## Viajar

### AUTOBUSES CINCO VILLAS

6:08	Expreso
7:00	Intercity
9:00	Intercity
12:15	Regional
13:40	Diurno
14:08	Talgo
15:37	Diurno
17:30	Regional
19:05	Talgo
19:40	Diurno

### Ejeja-Zaragoza:

- Laborables: 7: 8:20, 10:50, 14:45 y 17:20 horas.
- Domingos y festivos: 10:50, 17:20 y 20:45 horas.

### Zaragoza-Ejeja:

- Laborables: 8, 13, 17 y 20 horas.
- Viernes: 18:30 horas.
- Domingos y festivos: 10:30, 17 y 20 horas.

### Zaragoza-Madrid

Salida	Tren
2:47	Expreso
3:55	Talgo
7:00	Intercity
8:30	Intercity
10:00	Intercity
12:00	Talgo
14:00	Diurno
14:15	Regional
16:00	Talgo
17:00	Diurno
19:00	Talgo
18:00	Intercity
20:00	Intercity

### TRENES

### Zaragoza-Barcelona

Salida	Tren
2:20	Expreso
3:00	Talgo
4:10	Expreso

## TECNOLOGÍA ELÉCTRICA

### S.A.L. ARAGONESA

C/. Venta del Guiral, 20  
Tel. y Fax 976 67 22-41  
Móvil 908 35 92 36 - 908 35 92 40  
50694 EL BAYO (Zaragoza)

## INSTALACIONES Y MONTAJES ELÉCTRICOS

### PROCESOS INDUSTRIALES

MONTAJES E INSTALACIONES EN MEDIA, ALTA Y BAJA TENSION

AUTOMATISMOS, MANIOBRA Y CONTROL

INSTALACIÓN DE AUTÓMATAS PROGRAMABLES

INSTALACIONES ENERGÍAS ALTERNATIVAS: SOLAR - EÓLICA

ALUMBRADOS: PÚBLICO, COMERCIAL, INDUSTRIAL Y DECORATIVO

REPARACIÓN Y MANTENIMIENTOS

GRANJAS AGROPECUARIAS: VENTILACIÓN, CALEFACCIÓN

ESTUDIOS Y PROYECTOS

## IMPRENTA FÉLIX ARILLA, S. L.

ESTABLECIDA EN 1955

CATALOGOS · FOLLETOS · LIBROS · EDICIONES · ESTUDIO GRAFICO

Prolongación P.º del Muro, 33

Teléfono 976 66 04 35 - Fax 976 66 24 12

50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Delegación de Zaragoza

Marina Española, 2 (angular a P.º Mariano Renovales)

Teléfono 976 25 00 75 - Fax 976 38 71 14 50006 Zaragoza

El Consejero de Obras Públicas visitó Ejeja el pasado 26 de enero

## Velasco y Alonso planificaron la nueva estación de autobuses y abordaron el problema de las comunicaciones

El Consejero de Obras Públicas del Gobierno de Aragón, Javier Velasco, visitó Ejeja de los Caballeros el pasado 26 de enero, acompañado por el director del ISVA (Instituto Aragonés de la Vivienda), Vicente Piñero.

Además de cumplimentar el apartado protocolario, con firma en el Libro de Honor, Javier Velasco repasó con Eduardo Alonso los diferentes asuntos de interés ejeano que afectan a su departamento, como son las carreteras, la estación de autobuses y la política de vivienda.

La visita incluyó un desplazamiento a El Bayo, para comprobar el estado de las carreteras de los barrios y comunicar el estado de la cuestión a los alcaldes pedáneos.

Tanto Velasco como Alonso calificaron la jornada de trabajo como muy positiva, anunciando resultados concretos para este mismo año y, sobre todo, a partir de 2001.

La estación de autobuses, mandada por el Ayuntamiento de Ejeja desde hace mucho tiempo, tiene ya este año consignación en el presupuesto de la Comunidad Autónoma. Se trata de un elemento fundamental para favorecer el momento comarcal de viajeros, tanto interna como externamente. Su posible ubicación (antiguo matadero municipal) obliga a actuaciones urbanísticas que el Ayuntamiento está estudiando, con vistas a que la estación sea una realidad cuanto antes.

En la reunión, Eduardo Alonso planteó a Javier Velasco las reivindicaciones ejeanas en materia de carreteras y comunicaciones. El temario, en este terreno, es largo: El mal estado de la carretera Alagón-Tauste, principal vía de acceso a Zaragoza. El eje norte-sur (Tauste-Ejeja-Sádaba-Sos). La variante de esta carretera a su paso por Ejeja, para desviar la circulación a la altura de la carretera de Castejón con dirección al Polígono de Valdeferrín y la rotonda del cruce de las vías de Sádaba y Tudela. Finalmente, el eje Huesca-Ejeja-Tudela, al que falta el tramo

Ejeja-Erla, la variante de Erla y el tramo Las Pedrosas-Gurrea de Gállego, hasta la autovía, además de la remodelación del tramo Valareña-Tudela, que exige la intervención del Gobierno de Navarra.

El Consejero reconoció la necesidad de acometer todas estas actuaciones y se comprometió a incluir ya algunas de ellas en el presupuesto del año 2001.

Por la tarde, acompañados de los concejales de Urbanismo y Barrios, Alonso y Velasco, se desplazaron a El Bayo, donde se reunieron los alcaldes de los barrios afectados por el mal estado de las carreteras de la Confederación. Tras comprobar personalmente el estado de estas carreteras, Velasco comunicó a los alcaldes que el Gobierno de Aragón estaba a punto de autorizar la firma de un convenio con el Ministerio de Medio Ambiente, según el cual la Confederación las traspasará, una vez reparadas, a la Administración autonómica para su posterior mantenimiento.

La DGA aprobó dicho convenio en la sesión que celebró el Consejo el pasado 1 de febrero.



### Política de vivienda

La jornada de trabajo del pasado 26 de enero sirvió también para abordar posibles fórmulas de colaboración entre el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros y el Gobierno de Aragón en materia de política de vivienda. El director del ISVA, Vicente Piñero, y el concejal de Urbanismo ejeano, Jesús Sarriá, habían mantenido conversaciones previas sobre posibles proyectos concretos.

El Casco Antiguo de Ejeja fue declarado Zona de Rehabilitación Preferente por el Gobierno de Aragón en mayo de 1995. Desde entonces, el Gobierno no ha desarrollado esa declaración en ninguna actuación. Alonso planteó a Velasco superar esa fase negativa, estudiando posibles actuaciones en la calle Me-

diavilla o en otras zonas del Casco Histórico.

No obstante, lo más significativo fue la oferta del Consejero para constituir un consorcio con el Ayuntamiento de Ejeja de cara a impulsar la urbanización del barrio de las Eras y la construcción de vivienda en dicha zona de la ciudad.

El Ayuntamiento tiene previsto destinar parte de las subvenciones provinciales de este año a la urbanización de las Eras. No obstante, la inversión necesaria para desarrollarla en su totalidad es muy elevada, por lo que una oferta de colaboración como la del Gobierno merece ser estudiada, según declaró Eduardo Alonso.

En fechas anteriores Sarriá había negociado con el Director General de Urbanismo, también dependiente de Velasco, posibles subvenciones dirigidas a la revisión del Plan General de Ordenación Urbana recientemente aprobado por el Ayuntamiento.

#### TERAPIA MIENTE-CUERPO

- Trata posturas incorrectas que dañan nuestra salud.
- Sirve para eliminar ciáticas, hernias discales, lumbagos, escoliosis...
- Realiza estiramientos musculares devolviendo su elasticidad y ayudando a solucionar problemas de huesos, tendinitis, etc.
- Importante es la respiración: tanto para ampliarla como para cualquier problema de asma, bronquitis, etc.
- Sirve para problemas de circulación, digestión, insomnio, estrés...
- Favorece la relajación, bienestar corporal y psicológico.
- Sirve para cualquier edad y persona (prevenir enfermedades).

#### DIAFREO

##### CONCHITA CIUDAD

- ▶ Diplomada en psicología y Diafreo
- ▶ Terapia corporal
- ▶ Sesiones individuales y de grupo

C/ Independencia, 7, 1.º C  
Tfno. 976 67 42 24 Ejeja

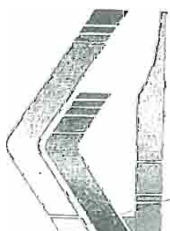


## THE GOLDEN GATE SCHOOL OF ENGLISH

- Profesora titulada
- Atención personalizada
- Cursos especiales para niños
- Grupos de 6 alumnos máximo
- Repasos todos los niveles
- Mensualidades desde 5.000 a 6.500 ptas.

Información: Ramón y Cajal, 13, 2.ª derecha. • Tel. 976 66 06 27 • Ejeja de los Caballeros

— Confía en la experiencia —



# CÁRNICAS CINCO VILLAS, S. A.

Polígono Valdeferrín, parcela 7 • Apartado 100 • Teléfono 976 66 33 64 • Fax 976 66 32 63  
EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Emilio García Salguero, alcalde de La Llana

## «Hemos integrado a La Llana dentro de la ciudad»

Emilio García Salguero fue reelegido alcalde de La Llana en las pasadas elecciones a Junta Vecinales y de Distrito celebradas en julio de 1999. Nació hace 47 años en Hera (Badajoz), pero a los 6 años vino con su familia hasta tierras aragonesas. A los 9 años de edad Emilio García viene a vivir definitivamente a Ejea. Este operador de motoniveladora está casado y tiene dos hijos. Su afición más destacada es el deporte, sobre todo el fútbol. Respecto a su trayectoria política, Emilio García Salguero desempeña el cargo de alcalde de La Llana de forma ininterrumpida desde 1991. Es miembro del movimiento asociativo del barrio ejeano desde sus orígenes. En el ámbito laboral, fue delegado sindical durante muchos años en TRAGSA. Está afiliado a la UGT y al PSOE.

Respecto al balance de su experiencia pasada como alcalde de La Llana, Emilio García piensa que «ha sido positiva. Si se ve cómo estaba La Llana antes y cómo está ahora, se puede comprobar que la evolución ha sido enorme. En este trabajo de transformación, he encontrado colaboración y apoyo en la asociación de vecinos, en los compañeros que conmigo conforman la Junta Vecinal y, en general, en todos los ciudadanos de La Llana. Estar ocho años en un cargo y que todavía nadie me haya negado la palabra creo que lo dice todo».

De lo que más orgulloso se siente el señor García Salguero es que La Llana se ha integrado definitivamente dentro de la ciudad de Ejea. «Cuando llegamos al gobierno

del barrio existían carencias de todo tipo, además de que La Llana y Ejea vivían de espaldas la una de la otra. Continuando el trabajo pionero de la asociación de vecinos fuimos dotando de equipamientos e infraestructuras al barrio, siempre con el apoyo del ayuntamiento de Ejea. Tenemos un pabellón cubierto, una aparcamiento subterráneo, una nueva plaza, zonas verdes, nuevas urbanizaciones, un cinturón verde y una magnífica zona medioambiental en el entorno de la Estanca del Gancho. Ahora, hemos conseguido que La Llana sea un barrio residencial, con una buena calidad de vida y a medio camino entre el casco urbano y el campo».

Los objetivos de este nuevo mandato como alcalde de La Llana

de Emilio García, en palabras del propio alcalde, son claros: remodelar la plaza de la Fuente, que se halla frente a la gasolinera de la carretera de Zaragoza, para hacer jardines y realizar el acera de la calle Aguador; remodelar también la zona verde que existe en la entrada a la antigua factoría de Heinz Ibérica, para habilitar un nudo de regulación del tráfico; acabar con la 2.ª fase del Pabellón Cubierto, consistente en la construcción de aulas para actividades sociales; hacer un almacén para guardar los equipa-



mientos y herramientas del barrio; construir un apeadero para el autobús de línea a Zaragoza; dotar a la biblioteca del barrio de dos nuevos ordenadores y una impresora; y completar el cinturón verde que une los Boalares con la Estanca del Gancho.

Respecto al cierre de Heinz Ibérica, el alcalde de La Llana manifiesta que «ha sido un duro mazo para el barrio, pues la identificación entre empresa y barrio era ya histórica y, además, muchos trabajadores vivían aquí. Una vez constatado el cierre, lo que no vamos a consentir es que Heinz emplee sus instalaciones como almacén regulador, teniendo que aguantar los inconvenientes que ello produce sin que se cree ni un puesto de trabajo».

Emilio García Salguero constata la excelente relación entre su equipo de gobierno del barrio y la asociación de vecinos. «El diálogo es constante y el intercambio de ideas para mejorar el barrio se produce a diario. Muchas de las iniciativas las hemos tomado con-

jointamente, como la apertura del club social de 5 a 7 de la tarde compartiendo los gastos, la edición de una revista sobre la actualidad del barrio o la programación de actividades culturales».

También las relaciones con el Colegio «Ferrer y Racaj» son muy buenas. «Desde siempre hemos mantenido una buena sintonía. Ahora, por ejemplo, la biblioteca del barrio se ha trasladado al colegio. Por la mañana se usa para los alumnos y fuera del horario escolar está accesible para todo el público. Nosotros hemos trasladado nuestros libros a la biblioteca y el colegio aporta las instalaciones y los ordenadores. La Junta Vecinal ha costeado la conexión a internet en la biblioteca, que también se utiliza para el uso escolar del colegio. Para complementar este servicio queremos adquirir dos nuevos ordenadores y una impresora. Desde aquí, si me lo permite, quiere animar a que los vecinos de La Llana hagan uso tanto de la biblioteca como de las posibilidades de internet».



Emilio García Salguero, alcalde de La Llana

**CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS  
BERNARDO S.A.**

**VENTAS**  
NAVES INDUSTRIALES  
DE CUARTE (Zaragoza)

**CONTRATISTA DE OBRAS:**  
ALBAÑILERÍA EN GENERAL  
CONSTRUCCIÓN DE NAVES INDUSTRIALES,  
AGRICOLAS Y GANADERAS  
REHABILITACIÓN Y REFORMA DE VIVIENDAS

Carretera de Erla, 14  
Teléfono 976 66 02 09 - Fax 976 66 42 16  
Particular 976 66 22 59 y 976 66 33 43  
Teléfonos móviles 908 - 13 49 26 y 93 10 16  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

**Herdy**

**BAR - RESTAURANTE**

Paseo del Muro, 14 • Teléfono 976 66 10 16  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)

construcciones

**CASANZ S. A.**

Plaza de la Diputación, 5, bajos  
Teléfono 976 66 00 34 • Fax 976 66 00 34  
EJEA DE LOS CABALLEROS

**Saneamientos**

**Marcellán, S.C.**

TIENDA: Almacén:  
Cervantes, 3 • Tel. 976 66 16 98 Ctra. Gáliz, s/n • Tel. 976 66 36 63  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

- MATERIAL DE FONTANERÍA
- TUBERÍA P.V.C. SANITARIA, COLECTORES, PRESIÓN Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE POLIÉTFILENO Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE DRENAJE
- REGOS POR ASPERCIÓN Y GOTEO
- MATERIAL PARA ABASTECIMIENTO DE AGUA
- TUBERÍA DE HIERRO, COBRE Y ACCESORIOS
- FOMETALES Y GRIFERÍA SANITARIA
- CALIENTES DE CALEFACCIÓN, RADIADES
- CALIENTES ADORNOS Y TERMOS
- MATERIAL PARA CIRAJES

Con un 21 % de aumento de expositores y una fuerte presencia institucional

# La 4.ª Feria de Ejea supera todas las previsiones de participación

Los datos que arroja esta Feria de Ejea de 2000 la colocan como la primera feria comarcal de Aragón y como la segunda feria multisectorial, después de la Feria de Muestras de Zaragoza. Los 260 expositores de la 4.ª Feria de Ejea se distribuyen en 213 para el recinto interior cubierto y 47 para el recinto exterior. En total 45 expositores más, lo que supone un aumento de participación del 21%. Se han contratado 15.358 m² de exposición, 2.175 m² más que en 1999.

Otra de las características de esta nueva edición de la Feria de Ejea es la importante presencia institucional. 20 serán los expositores que formarán parte del Área Institucional de la Feria, entre ellos medios de comunicación, ONGs, difusores de la cultura comarcal, asociaciones, Diputación Provincial de Zaragoza, ayuntamientos y mancomunidades de las Cinco Villas.

Precisamente, la presencia de una nutrida representación de ayuntamientos y mancomunidades de las Cinco Villas acentúa el carácter comarcal que desde un principio ha tenido la Feria de Ejea. Además del Ayuntamiento de Ejea, estarán presentes los de Uncastillo, Sádaba, Luna y Pradilla de Ebro, además de las mancomunidades Clarina (Sádaba, Biota y Layana) y Prepirenaica entre Arbas (Luesia, Asín y Orés). Tam-

bién se ha reservado un espacio para la Asociación para el Desarrollo y Fomento de las Cinco Villas (ADEFO-Cinco Villas), que próximamente se va a constituir para coordinar la petición de diversos programas europeos, entre ellos la iniciativa comunitaria Leader Plus.

En esta misma línea comarcal se va desenvolver la temática del stand del Ayuntamiento de Ejea, que estará dedicado a la reivindicación de la mejora de las comunicaciones por carretera en las Cinco Villas. El stand conjugará el estudio de la situación actual de las comunicaciones y hacia donde deben tender, con las inversiones correspondientes.

Por su parte, SOFEJEA S.A., la Sociedad Municipal de Fomento, que asume la gestión organizativa de la Feria de Ejea, tendrá también un stand en el que, además de exponer los servicios que desarrolla, se presentará el Plan Director del Turismo de Ejea.

En otro orden de cosas, el plazo para la presentación de solicitudes para optar al servicio de bar de la 4.ª Feria de Ejea está abierto hasta el 25 de febrero. Aquellas personas o entidades que estén interesadas en recoger el pliego de condiciones lo pueden hacer en las oficinas de SOFEJEA S.A. (Avda. Coscolluela 1). Para cualquier consulta, se puede llamar al teléfono 976 661 100 (extensión 31)

El otro orden de cosas, el plazo para la presentación de solicitudes para optar al servicio de bar de la 4.ª Feria de Ejea está abierto hasta el 25 de febrero. Aquellas personas o entidades que estén interesadas en recoger el pliego de condiciones lo pueden hacer en las oficinas de SOFEJEA S.A. (Avda. Coscolluela 1). Para cualquier consulta, se puede llamar al teléfono 976 661 100 (extensión 31)



LOS DATOS		PRESENCIA INSTITUCIONAL	
3.ª Feria de Ejea (1999)	4.ª Feria de Ejea (1999)		
215 expositores	260 expositores	Ayto. de Ejea de los Caballeros	SOFEJEA S.A.
173 en el recinto interior	213 en el recinto interior	Ayuntamiento de Uncastillo	Coaf. de Empresarios de Zaragoza
42 en el recinto exterior	47 en el recinto exterior	Ayuntamiento de Sádaba	Asoc. de Comercio, Industria y Servicios de Ejea
15.358 m² contratados	15.358 m² contratados	Ayuntamiento de Luna	Coop. Agraria Virgen de la Oliva
		Ayuntamiento de Pradilla de Ebro	Ctro. de Estudios de las Cinco Villas
		Ayuntamiento de Tudela (Navarra)	Rañio Cinco Villas
		Ayto. de Marmande (Francia)	ADISCIV
		Mane. Clarina	UNICEF-Ejea
		Assoc. Prepirenaica entre Arbas	Fed. Aragonesa de Donantes de Sangre
		Diputación Provincial de Zaragoza	SSB Cinco Villas

**RADIO CINCO VILLAS S.E.R.** 105.7

Libertad, 9  
Tel. 976 66 20 61 - Fax 976 66 34 64  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)  
Clável, 27  
Teléfono 976 85 59 38  
50660 TAUSTE (Zaragoza)

**CADENA SER: 4.230.000 oyentes**  
**CADENA COPE: 2.596.000 "**  
**RNE-1: 1.993.000 "**  
**ONDA CERO: 1.879.000 "**  
E.G.M. Días laborables: 3.ª ola 1999

**DESMONTES HERMANOS CAUDEVILLA, S. L.**

EXCAVACIONES • DRAGADOS • NIVELACIONES • DERRIBOS  
INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES

Polígono Valdeferrín, 35  
Teléfono \*66 02 12 • Fax \*66 12 17  
EJEA DE LOS CABALLEROS

**ADISCIV**  
Asociación de Disminuidos Psíquicos  
Cinco Villas

INVIERTA EN DAR TRABAJO A NUESTROS DISCAPACITADOS  
HÁGASE SOCIO DESDE 1.200 PESETAS AL AÑO (un café al mes)  
LLÁMENOS AL 976 66 30 15

**OPEL**

**EVELIO SUERO, S.A.**

Les invita a conocer y probar toda su gama de automóviles nuevos y usados.

VEHÍCULOS SEMI-NUEVOS

Z-AY	Peugeot 306 SDT0 AA. CC. LL. EE	1.200.000 ptas.
Z-AY	Opel Astra 1.6 16 V.AA. CC. EE. AIRBAG	1.100.000 ptas.
Z-AT	Opel Astra 1.6 GT AA. CC. EE.	800.000 ptas.
Z-AW	Opel Astra 1.4 C C. EE. DA.	890.000 ptas.
Z-AS	Opel Astra 1.7 D AA. DA. CC. EE.	500.000 ptas.
Z-AT	Opel Vectra 2.0 I. AA. CC. DA. EE.	695.000 ptas.
Z-AP	Ford Scort 1.6 I. CC. EE. alerón	550.000 ptas.
NA-AF	Opel Vectra 2.0 I. EE. CC. llantas	650.000 ptas.
LO-C	Renault 19 TXI AA. EE. CC. llantas	475.000 ptas.

**Y otros vehículos ocasión diesel y gasolina**

- Vehículos totalmente revisados
- Garantía hasta dos años
- Financiación hasta cinco años
- Vehículos demostración y km 0

Les atenderemos con mucho gusto en

**EVELIO SUERO, S.A.**  
Ctra. Gallur-Sangüesa, km. 30 - Tel. 976 66 12 80  
EJEA DE LOS CABALLEROS

**Polémica poda de árboles en Bañera**

Recientemente se ha producido una polémica con la de una serie de árboles situados a los lados de la carretera A-1204, en dirección a Rivas. La poda ha sido realizada por los servicios de mantenimiento de carreteras dependientes de la DGA. La poda ha sido calificada por los grupos ecologistas locales como «una auténtica mutilación, impropio y totalmente abusiva». Por su parte, los responsables del Servicio Provincial de Carreteras alegan que la poda era necesaria pues las ramas de los árboles constituían un peligro para el tráfico rodado.

**Exposición "Espacio Europa": una forma de acercar la UE al medio rural**

Del 11 al 24 de febrero la sala de exposiciones de la Casa del Carlista, sede la Oficina Delegada del Gobierno de Aragón en Ejea, va a albergar la exposición «Espacio Europa», que organiza el Centro Aragonés de Información rural Europea (Carrefour Aragón).

«Espacio Europa» consiste en la combinación de un conjunto de paneles expositivos y una serie de actividades pedagógicas para los centros de enseñanza de la zona. La exposición ilustra la aplicación de las políticas europeas en el ámbito del trabajo regional de cada Carrefour. Estos se dedican a difundir las políticas comunitarias en el mundo rural y a animar a la participación pública en las mismas.

Los mensajes de «Espacio Europa» están orientados a reflejar los retos a los que se enfrenta el mundo rural y a presentar las políticas u orientaciones de la Unión Europea. Se trata, en definitiva, de una contribución del Carrefour Aragón a la extensión de la información sobre Europa en el medio rural, intentando poner en evidencia que Europa es un reto y una oportunidad para los ciudadanos aragoneses.

**Visto bueno municipal al recrecimiento de Bolaso**

La Comisión de Gobierno del pasado 24 de enero acordó prestar conformidad a las obras de recrecimiento de la Estanca de Bolaso que plantea la Comunidad de Regantes número V del Canal de las Bardenas. El recrecimiento aliviará el riego de 3.000 hectáreas y ha sido considerada de especial interés para el conjunto del municipio ejeano.

**Cuatro grupos empresariales concurren a la licitación del recrecimiento de Yesa**

Cuatro grupos empresariales, con la forma jurídica de Unión Temporal de Empresas (UTE), concurren al concurso de licitación de las obras del recrecimiento del pantano de Yesa. Las plicas de estas cuatro UTE se abrieron el 2 de febrero en la Dirección General de Obras Hidráulicas y Calidad de las Aguas del Ministerio de Medio Ambiente.

Todas las propuestas presentadas, constituidas por las mejores empresas constructoras de España, se sitúan por debajo de los 23.000 millones de pesetas del presupuesto base de licitación y tienen por objeto agrandar la presa, ejecutar las medidas medioambientales complementarias y proyectar las actuaciones del Plan de Restitución Territorial. Según Tomás Sancho, Presidente de la CHE, es intención de la Administración que se adjudiquen las obras antes del 3 de marzo y, en todo caso, antes de las Elecciones Generales del 12 de ese mes. El plazo de ejecución del recrecimiento de Yesa es de 62 meses y durante ese periodo el embalse actual permanecerá en activo.



La capacidad del futuro embalse de Yesa, cuya presa se construirá apoyada sobre la ya existente, será de 1.525 hectómetros cúbicos. Para ello, la presa se agrandará hasta los 521 metros de cota máxima de agua.

Victor Longás, y con el Presidente de la CHE, Tomás Sancho.

Los representantes políticos informaron de todos los datos del desarrollo del proceso de adjudicación del futuro recrecimiento de Yesa, del Plan de Restitución y del futuro de los regadíos. La Plataforma, por su parte, reiteró su interés de hacer un seguimiento exhaustivo de la asignación de las obras a las empresas solicitantes, exigiendo que las obras del recrecimiento se adjudiquen antes de las elecciones del 12 de marzo.

**Reunión de la Plataforma de Bardenas**

El pasado 20 de enero se reunió en el ejeano Teatro de la Villa la Plataforma para la Defensa y Promoción de Bardenas con los consejeros de Agricultura, Gonzalo Arguilé, de Medioambiente,

**La Torre del Salvador se restaurará en su integridad**

La comisión de seguimiento de las obras de restauración de la Torre del Salvador se reunió en pasadas fechas, tomando algunas decisiones trascendentales para el desarrollo de la obra. Por un lado, se decidió que la restauración se aplique a toda la longitud de la torre. Hasta ahora, sólo se había previsto

la reposición de la Torre del Salvador hasta mitad, a la altura de vano en medio arco que se encuentra sobre la portada oeste, la que da a la Plaza de la Magdalena. De este modo, se extiende la restauración a toda la longitud de la torre, con lo que consigue una consolidación total.

También se informó que las labores de restauración de la torre, sobre todo en las zonas donde estaban los nidos de las cigüeñas, han desvelado unos daños mayores en la piedra de los que se habían previsto. De este modo, se ha tenido que reponer buena parte de los sillares de las almenas de la torre y algunas de las ménsulas y adornos que estaban en el chapitel, el elemento más alto, sobre el cual se halla la veleta.

Estas dos nuevas intervenciones —extensión de la restauración a toda la torre y reposición

de desperfectos en almenas y chapitel— han supuesto una ampliación de contrato de casi 10 millones de pesetas.

También se va a instalar los sistemas de aluycamiento de aves —cigüeñas y palomas—, fundamentalmente. Esta acción ha venido acompañada de la colocación de torres de anidación para cigüeñas en algunas zonas periféricas de Ejea.

Precisamente, el pasado 28 de enero se realizó una visita a las obras de restauración de la torre del salvador, a la que asistieron diferentes personalidades

de las instituciones que firmaron el convenio de colaboración para esta intervención. Eduardo Alonso, alcalde de Ejea, y Bartolomé Fandos, Párroco de Ejea, acompañaron a Juan José Grávalos, Director General de la CAI, a Antonio Mostalac, Director General de Patrimonio de la DGA, y a don José Sebastián y don Luis M.ª Sánchez, del Arzobispado de Zaragoza. Todos ellos siguieron las explicaciones del arquitecto de la obra, Juan Martín Trenor, y comprobaron el excelente trabajo de la empresa ejeana «Restauración Ejea».



Foto **Samper** Fotografía y Video

**Tú disparas la cámara... Tus profesionales hacen el resto**

Avda. Coscolluela, 9 • Tel. 976 66 12 49  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS

**ESE FERRETERIA**

TIENDA: P.º del Muro • Tel. 976 66 05 30  
ALMACÉN: Pol. Trillar (Ctra. Sádaba) • Tel. 976 66 18 47

Miembro del grupo **CONFEDROZA**

## En una asamblea celebrada en Ejea el pasado 21 de enero La mayoría de los alcaldes de las Cinco Villas acuerdan trabajar juntos

En esta Asamblea, se acordó continuar el proceso de constitución de la comarca iniciado en la pasada legislatura y paralizado en vísperas de las elecciones municipales. También se debatió la propuesta del Gobierno de Aragón de decidir con los representantes comarcales la inversión de 105 millones en actuaciones que tengan un evidente interés supramunicipal.

Los alcaldes dieron también su visto bueno al borrador de estatutos para la constitución de la Asociación para el Desarrollo y el Fomento de las Cinco Villas (ADEFO-Cinco Villas), cuya redacción se había encomendado a Sofeja en la asamblea del 22 de octubre.

### PROBLEMA DE LA UCI MOVIL

Finalmente, se analizó el problema suscitado en las últimas fechas por la momentánea supresión del servicio de la UVI móvil, cuya continuidad no ha sido suficientemente asegurada por el INSALUD. En este sentido, se acordó exigir una garantía formal de esta continuidad del servicio.

Por parte de Eduardo Alonso, se planteó además que es preciso abordar en profundidad el problema del transporte sanitario en la comarca de las Cinco Villas, cuyas dotaciones tienen que ser mayores que el de las comarcas que ya disponen de hospital. Para ello, se acordó crear una comisión para trasladar estos plan-

El pasado 21 de enero, convocada por Eduardo Alonso, se celebró en Ejea de los Caballeros una asamblea de alcaldes de la comarca de las Cinco Villas de la que surgieron importantes acuerdos.

Esta asamblea se planteó como continuación de otra que se celebró el pasado 22 de octubre, en la que se decidió empezar a dar los pasos necesarios para constituir una Asociación de agentes institucionales y sociales de la comarca y poder solicitar así un programa Leader Plus.

En esta ocasión, se debatieron tres asuntos: el problema suscitado por el mantenimiento del servicio de UCI móvil; la constitución de la Asociación ADEFO-Cinco Villas para la gestión de programas europeos y el impulso del proceso de comarcalización.

Tanto la constitución de ADEFO-Cinco Villas como la constitución del Consejo Consultivo Comarcal para impulsar el proceso de comarcalización fueron aprobados por el Ayuntamiento de Ejea en el pleno celebrado el pasado 7 de febrero.



teamientos a los responsables del INSALUD y de la DGA, una comisión que podría estar formada por los alcaldes de Ejea de los

Caballeros, Tauste, Sádaba, Luna y Uncastillo.

A la asamblea del 21 de enero, no fueron convocados los al-

caldes de Sos del Rey Católico y de la Valdonsella, que han manifestado reiteradamente su voluntad de constituir una comarca

distinta. No obstante, todos los asistentes dejaron la puerta abierta a que se incorporen cuando quieran a los procesos iniciados por lo demás.

### LA CUESTION DEL NORTE DE LA COMARCA

Antes de las Elecciones Municipales, la Mancomunidad de las Altas Cinco Villas había dado su visto bueno a la constitución de la Comarca de las Cinco Villas, siempre condicionado al reconocimiento del papel que juega la Mancomunidad y a la necesidad de descentralizar servicios en la zona norte.

Después de las Elecciones, algunos responsables de la Mancomunidad decidieron reabrir el debate, planteando que los municipios de ese ámbito constituyeran una comarca propia.

Inmediatamente, los ayuntamientos de Castiliscar, Uncastillo, Biel y El Frago manifestaron su discrepancia con ese planteamiento y ratificaron su posición favorable a formar parte de las Cinco Villas.

En todo este proceso, ha habido varios intentos de diálogo que, hasta ahora, no han fructificado. El último lo protagonizaron Javier Lambán y Javier Allué, en una entrevista mantenida con el presidente de la Mancomunidad y el alcalde de Sos.

Los alcaldes de las Cinco Villas mantienen su voluntad de constituir una única comarca.

## ADEFO-Cinco Villas

En el pleno celebrado el pasado 7 de febrero, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros aprobó la constitución de la Asociación para el Desarrollo y el Fomento de las Cinco Villas (ADEFO-Cinco Villas), con el fin de promover y gestionar programas de desarrollo rural financiados por la Unión Europea.

Aprobó asimismo la incorporación del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros como socio fundador de ADEFO-Cinco Villas, así como el encargo a SOFEJEA de la elaboración del proyecto-programa necesario para la solicitud de la iniciativa comunitaria Leader +.

Estos programas de desarrollo rural, que han introducido notables índices de progreso en muchas zonas del continente europeo, han tenido en las Cinco Villas un desarrollo desigual. Pero ahora, con motivo de la convocatoria del Leader +, todos los ayuntamientos y agentes sociales y económicos de la comarca tienen la oportunidad de agruparse para beneficiarse conjuntamente de estos programas.

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros valora positivamente cualquier

posibilidad de participar en estrategias de desarrollo que trasciendan el marco estrictamente local. La mejora del entorno económico para crear empleo y fijar a la población; la exploración y el fomento de nuevas fórmulas de creación de riqueza; la valorización del patrimonio cultural y natural de la zona; la cooperación de los municipios entre sí y de los representantes sociales e institucionales y la generación de intercambios con otros ámbitos regionales y nacionales, son conceptos que este Ayuntamiento considera requisitos básicos de un desarrollo sostenible e integrado del medio rural del que formamos parte, de acuerdo con los principios que inspiraron la elaboración del Plan de Desarrollo Estratégico de las Cinco Villas.

## Proceso de comarcalización

En el pleno del 7 de febrero, el Ayuntamiento ejeano aprobó también la constitución del Consejo Consultivo Comarcal, para impulsar el proceso de comarcalización.

Se dio así cumplimiento al acuerdo de la Asamblea de Alcaldes celebrada el 21 de enero, en la que se decidió remitir a todos los ayuntamientos un modelo de acuerdo con esa finalidad.

En dicha Asamblea, los alcaldes analizaron los problemas surgidos tras las elecciones municipales, momento en el que el proceso de comarcalización de las Cinco Villas era de los más avanzados de Aragón. En la actualidad, a pesar de los esfuerzos de diálogo hechos por representantes de la comarca, Sos y los municipios de la Valdonsella se proponen la constitución de una comarca propia.

Los asistentes acordaron no detener más tiempo el proceso y retomarlo en el punto en que quedó antes de las elecciones, desde el desecho de que Sos y la Valdonsella se incorporen cuanto antes pero desde la decisión firme de no otorgarles ni un instante más el derecho de veto al proceso.

De acuerdo con el texto aprobado, además de los alcaldes, formarán parte del Consejo los concejales de la comarca que sean a su vez diputados en Cortes, senadores o diputados provinciales, así como concejales cuya presencia garantice la pluralidad política existente en la comarca.

Como punto de partida para retomar el proceso interrumpido con motivo de las elecciones, se acordó remitir a todos los alcaldes el proyecto de estatutos de la comarca elaborado antes de aquella fecha.

El acuerdo municipal para iniciar los trámites de constitución de la comarca de las Cinco Villas fue adoptado por el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros el 27 de noviembre de 1997.

## El Ayuntamiento pide de nuevo el aumento de competencias de la Oficina Comarcal del INSS

El Pleno Municipal del pasado 7 de febrero acordó instar nuevamente a la Delegación del Gobierno en Aragón y a la Dirección Provincial de Zaragoza de la Tesorería General de la Seguridad Social para que se aumenten las competencias de la Oficina Comarcal que el Instituto Nacional de la Seguridad Social tiene en Ejeja.

Este acuerdo retoma una petición de 1997, en la que se pedía la posibilidad de que los expedientes que hasta la fecha se deben tramitar en Zaragoza, se pudieran hacer en Ejeja, todo ello para subsanar las jornadas de trabajo perdidas y los costes económicos de los viajes de los usuarios. En concreto, algunos trámites que se piden sean trasladados a la Oficina Comarcal del INSS son los siguientes: inscripción de empre-

zas del régimen general y del régimen agrario, afiliación, altas y bajas de los trabajadores, cotización, recaudación y solicitud de informes o certificados de permanecer en alta o baja, de estar al corriente en el pago de cuota y de vida laboral, entre otros.

En aquella ocasión, las administraciones públicas implicadas contestaron al Ayuntamiento de Ejeja que no era posible la incorporación de esos nuevos servicios a la Oficina Comarcal del INSS porque no había espacio físico suficiente para albergar a los medios humanos y materiales necesarios. Ahora, ese problema parece no existir, pues el traslado de la Oficina Comarcal del INEM a la Casa del Carlista ha dejado libre un espacio en un edificio contiguo al de el INSS, que se podría habilitar para esa hipotética ampliación.

## Proyecto de industria de transformados lácteos biológicos

El Pleno del Ayuntamiento del 7 de febrero ha autorizado la instalación de una industria dedicada a la producción biológica de leche y productos «bio» en el paraje ejeano de Monblan. La empresa, promovida por un grupo de jóvenes ganaderos de la localidad, pretende elaborar productos lá-

cteos biológicos, sin tratamiento alguno de pesticidas, aditivos o sustancias sintéticas. Del mismo modo, la edificación será completamente ecológica, aprovechando los propios residuos generados, suministrándose de energía solar y construyéndose con productos naturales.

## Frente a la reducción de empleo planteada por Delphi El Ayuntamiento ofrece colaboración a Mondecab para garantizar su continuidad en Ejeja

En el Pleno celebrado el pasado 7 de febrero, el Grupo Socialista presentó una moción de apoyo a los trabajadores y a la dirección de Mondecab, con vistas a defender la continuidad de la planta de cableado de Valdeferrín, así como para facilitar el cumplimiento de los compromisos que esta empresa tiene con el ayuntamiento.

La reducción de empleo planteada por Delphi Packard en Tarazona y Belchite, no

afecta a Mondecab, según han hecho saber portavoces de esta empresa. No obstante, para evitar sorpresas, el Ayuntamiento propuso la constitución de una Comisión de Seguimiento de las negociaciones de Delphi, para impedir cualquier derivación del problema que pudiera afectar a Mondecab.

La moción del Grupo Socialista recibió el apoyo de los demás grupos políticos.

Según reza el texto de la moción, «Delphi Packard planteó recientemente una fuerte reducción de puestos de trabajo en las plantas de cableado de Tarazona, Belchite y Olvega. Teniendo en cuenta que Mondecab es una empresa muy relacionada con Delphi, la noticia produjo cierta inquietud entre la población ejeana.

Inmediatamente, se dieron razones para la tranquilidad social. La dirección de Mondecab aclaró que, en su caso, no se ven problemas a corto plazo. De hecho, en este momento, el futuro de la planta ejeana no está en ninguna mesa de negociación. Además, hasta ahora, la dirección de esta empresa navarra ha venido cumpliendo satisfactoriamente los compromisos

que adquirió con el Ayuntamiento de Ejeja en 1992 —fecha de su instalación en el Polígono de Valdeferrín—, lo cual le confiere una considerable credibilidad ante el municipio.

No obstante, la tranquilidad ante el futuro inmediato no debe ser argumento para posponer reflexiones cruciales.

En primer lugar, sería un error desentenderse del problema suscitado por los nuevos planes de Delphi. La presión sindical y política de otras zonas podría repercutir negativamente en la nuestra si la tranquilidad transmitida hasta ahora fuera interpretada como pasividad o aceptación sumisa de cualquier decisión empresarial que pudiera afectarnos.

En segundo lugar, la crisis que por la que atraviesa en Aragón el sector del cableado es un recordatorio para la aplicación de medidas tendentes a diversificar el empleo, para depender lo menos posible de circunstancias ajenas a la dinámica económica local».

En consecuencia, el Pleno aprobó también intensificar la aplicación de políticas municipales dirigidas a diversificar el empleo y a fortalecer la red empresarial local, priorizando la actividad económica basada en la producción y transformación de recursos endógenos.

En este sentido, los responsables municipales manejan varias hipótesis para los próximos meses.

CONSULTAS ESPECIALIZADAS		POLICLINICA
<b>Alergia, Asma y Vías Respiratorias</b> • Dr. Soriano • Dra. Argente	Enfermedades respiratorias - Asma - Bronquitis - Fiebre alérgica - Broncoespasmo - Epistaxis - Rinitis - Asma	Reconocimientos, Carnet de Conducir, Licencia de Armas, Radiología, Quirófanos, Cheques Médicos, Reconocimientos Médicos de Empresa
<b>Aparato Digestivo</b> • Dr. Cornago-Sánchez	Esófago - Estomatología - Gastroenterología - Varices - H. Pylori - Dietas personalizadas	
<b>Cirugía Plástica y Estética</b> • Dra. Ana Jiménez López	Ricor - Alérgico - Embarazo y parto - Cirugía estética - Plástica - Cirugía de la mano - Láser: rejuvenecimiento, manchas, dilatación - Moleculas de piel	
<b>Dermatología y Venerología</b> • Dr. Quiñones	Enfermedades de la piel, sifilítica y venérea - Vitiligo - Cirugía dermatológica - Acné - Retención de pelo - Cáncer cutáneo - Láser	
<b>Ginecología y Obstetricia</b> • Dr. Selvi Gassun	Ecografía - Citología - Fertilización asistida - Menopausia	
<b>Neurología</b> • Dr. Espinal Valencia	Enfermedades del sistema nervioso, epilepsia, epilepsia, epilepsia, Parkinson, trastorno de movimiento - enfermedades cerebrovasculares y neuromusculares, neuropatías	
<b>Odonatología</b> • Dr. Martínez Vera	Ortodoncia	
<b>Cirugía Maxilofacial</b> • Dr. Ramiro Castro	Enfermedades de la boca - Traumatología facial - Mastoidectomía - Otitis media - Implantación de dientes	Juan Antonio Fernández 3 31500 TUDELA (Navarra)
<b>Oftalmología</b> • Drs. Casado Fernández	Cirugía de la catarata - Cirugía de la retina - Neovascularización y desprendimiento - Láseres oftálmicos - Adaptación de lentes de contacto	Tel. 948 847 333 Fax 948 847 323
<b>Otorrinolaringología</b> • Dr. Abad Castel Ruiz	Adaptación de prótesis auditivas - Cirugía de la voz - Estudios de trastornos de voz	
<b>Psiquiatría</b> • Dra. Ana Bucio	Psiquiatría y Psicoterapia	
<b>Rehabilitación</b> • Director: Dr. Iglesias Marchite (Fisioterapeuta)	Fisioterapia - Masaje - Hidroterapia - TENS - Electroterapia - Ultrasonido - Campos - Ondas de choque - Infrarrojo - Mecanoterapia	
<b>Traumatología</b> • Dr. Iglesias Marchite	Cirugía ortopédica - Endoprótesis - Cirugía artroscópica	
<b>Urología</b> • Dr. Delgado Pérez	Ecografía urológica - Endoscopia - Sondas y dilatación de próstata	

### FISIOTERAPIA Y REHABILITACION

- Problemas de espalda (lumbalgias, cervicales, hernia discal, desviaciones...)
- Lesiones deportivas (tendinitis, esguinces, roturas fibrilares,...)
- Dolor muscular
- Trastornos articulares (artritis, artrosis,...)
- Problemas de movimiento (parálisis, hemiplejía,...)

Avda. Coscolluela, 21, 1.ª Izda. • Tel. 976 66 23 98 • 50600 Ejeja de los Caballeros

### SUMELZO, S. A.

#### OBRAS PÚBLICAS

Joaquín Costa, 12  
Teléfonos 976 66 10 96 y 976 66 17 65  
Fax 976 66 21 77  
50600 EJEJA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

### System School of English

Centro Examinador Autorizado Trinity College London

INFORMACION E INSCRIPCIONES

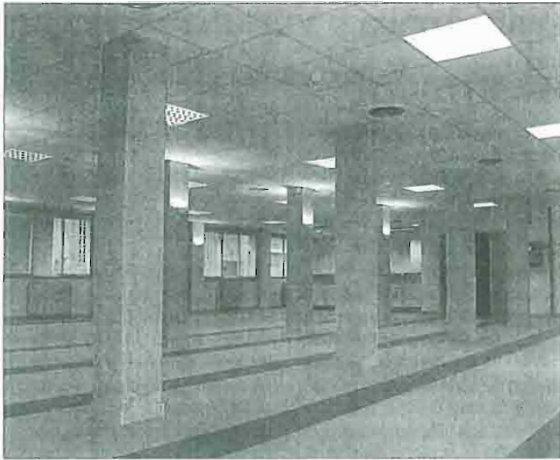
Pza. Diputación, s/n  
Tel/Fax 976 66 31 33  
EJEJA

### INGLÉS

ABIERTO PLAZO INSCRIPCION CURSO 99/00

- Grupos reducidos. Todos los niveles.
- Especialistas en educación infantil.
- Inglés comercial. Empresas.
- Atención personalizada.
- Profesorado titulado y con experiencia.
- Otros idiomas: francés y alemán (consultar en nuestras oficinas)





## Próximo traslado del Centro de Día de la Tercera Edad al Centro Cívico Cultural

El esperado traslado del Centro de Día de la Tercera Edad al Centro Cívico Cultural del Paseo del Muro es ya inminente. Tras un periodo de trámites y de aproximación de ideas entre el Instituto Aragonés de Servicios Sociales, responsable del Centro, y el Ayuntamiento de Ejeja de los Caballeros, la nueva ubicación parece estar muy próxima.

Es muy posible que la inauguración tenga lugar en este mismo mes de febrero.

En la hasta ahora actual ubicación de la Avenida Coscolluela permanecerá el Servicio de Estancias Diurnas, en el cual se da asistencia a personas mayores con problemas de minusvalías y de autonomía personal. Este servicio tiene un carácter comarcal y abarca desde el transporte de las personas hasta la atención por parte de personal cualificado.

Por su parte, el Centro de Día que se va a ubicar en el Centro Cívico Cultural se constituye, en realidad, en el Hogar del Pensionista de Ejeja, donde las personas mayores se reúnen para ocupar su ocio y recibir algunos servicios complementarios como la peluquería o el podólogo. En el Centro Cívico, el espacio dedicado a este Centro de Día de la Tercera Edad ocupa un ala de la planta calle y otra zona de la primera. Cocina, bar, salones, oficinas y espacios para los distintos servicios componen la estructura interna del Centro.

En opinión del Alcalde de Ejeja, Eduardo Alonso, *"las personas mayores de Ejeja y sus Barrios ya pueden contar, por fin, con un espacio digno, moderno y dinámico para su Centro de Día. Además, con la permanencia del Servicio de Estancias Diurnas en la Avenida Coscolluela, se ha logrado arbitrar una fórmula operativa para que ambos Centros puedan funcionar de manera óptima y no como lo venían haciendo hasta ahora"*.



## Petición de ampliación de horarios en la guardería de la DGA

El Ayuntamiento de Ejeja aprobó en el Pleno del 7 de febrero la solicitud de ampliación de los horarios de la guardería que la D.G.A. tiene en el barrio de La Llana. La petición se fundamenta en el hecho de que la realidad sociolaboral de las mujeres trabajadoras de Ejeja ha cambiado y es necesario la adaptación de la guardería pública a este hecho. Así, se pide la ampliación de los horarios (hoy va de 9.30-10 horas a 17-17.30 horas) y la apertura en los periodos vacacionales.

## Hasta que se realicen las obras definitivas La Diputación de Zaragoza coordinará un bacheado permanente de las carreteras de los barrios

Coincidiendo con la publicación de esta edición de LA VOZ DE EJEJA, el Servicio de Vías y Obras de la Diputación Provincial de Zaragoza habrá empezado a trabajar en el bacheado del CG-4 (Bardenas-Pinsoro), con objeto de garantizar la seguridad vial en el acceso a los barrios de El Bayo y Pinsoro.

Así lo anunció el Presidente de la Diputación, Javier Lambán, el pasado 4 de febrero. Según Lambán, «se trata de que, hasta que se realicen las obras definitivas, esté garantizada la transitabilidad de los accesos a todos los antiguos barrios del IRYDA, mediante una labor de bacheado permanente».

Esta actuación se enmarca en un convenio promovido por el Ayuntamiento de Ejeja en el que, además de la Diputación Provincial, participarán el Gobierno de Aragón y la Confederación Hidrográfica del Ebro. Lo que ha hecho la Diputación ha sido adelantarse con su propia brigada, para reparar unas vías que los técnicos provinciales han calificado de intrasitables.

*El objetivo del Ayuntamiento —dice Eduardo Alonso— es que estas obras de conservación no sean discontinuas sino permanentes. No se trata de hacer grandes actuaciones, pues dentro de poco se acometerá la remodelación de verdad. Se trata de que, mientras llega la solución definitiva, esté asegurada la transitabilidad y la seguridad vial en el acceso a todos los barrios*

No obstante, Alonso y Lambán insisten en que este bacheado no debe servir de excusa para demorar la contratación de las obras de remodelación, que, en el caso del tramo Bardenas-Pinsoro, ya han salido a licitación y es previsible que comiencen este año.

*A la vez —dice Lambán— es preciso buscar fórmulas para que, al final, los regantes no tengan que pagar ni un duro, pues no es justo que una carretera general*



Manifestación de vecinos de los barrios el pasado mes de diciembre.

*la financie exclusivamente una parte de los ciudadanos.*

Como recordarán los lectores, la Confederación Hidrográfica del Ebro, que es la entidad licitadora de la carretera, aportará los aproximadamente 600 millones que cuesta la obra, debiendo reintegrarle después la mitad los regantes del sistema de Bardenas a través de las tarifas. El Sindicato de la Comunidad General ya dio su visto bueno al convenio correspondiente, aunque los representantes de algunas comunidades de base lo votaron en contra.

Tanto Lambán como Alonso han declarado que están buscando

soluciones para que la financiación sea íntegramente pública. Pero ello no les impide agradecer a las comunidades que votaron a favor su sentido de la solidaridad y de la responsabilidad, al entender que, en este momento, el único camino para solucionar definitivamente el problema es el que propone la Confederación Hidrográfica.

En próximas fechas, se reunirá la Asamblea General de la Comunidad General de Regantes, con objeto de ratificar el acuerdo del Sindicato y desbloquear definitivamente la contratación de las obras.

## Comienzo inminente de las obras de la carretera de Rivas

El próximo 10 de febrero está previsto el comienzo de las obras de remodelación de la carretera de Rivas en todo su recorrido. Así lo anunció Javier Lambán en la misma comparecencia del pasado día 4 de febrero.

La Diputación Provincial de Zaragoza, titular de esta carretera, venía recibiendo desde hace años la correspondiente demanda del Ayuntamiento ejeano, preocupado por la estrechez de la vía y por su mal estado, así como por su excesivamente sinuoso recorrido.

La inversión de la Diputación rondará los 50 millones de pesetas.

La obra consiste en dotar a la carretera de siete metros de anchura de asfalto, ampliando los 4 ó 5 que tiene ahora; revisar el trazado para que no haya curvas de menos de 450 metros de radio; situar la rasante por encima del

nivel de los campos de cultivo; mejorar las acequias afectadas, revistiéndolas con hormigón, y poner en todo el recorrido pavimento nuevo.

La reparación de esta carretera estaba incluida en el Plan de

Desarrollo Estratégico de las Cinco Villas. También estaba prevista la continuación, es decir, el tramo que va desde Rivas a Luesia, pasando por Faraslués y Asín. Pero este tramo pertenece a la Diputación General de Aragón, que, por ahora, no tiene prevista actuación alguna en esta carretera.

Para el Presidente provincial, Javier Lambán, *la mejora de las carreteras es la actuación más importante que realiza la Diputación Provincial en beneficio del medio rural. De nada sirve mejorar las infraestructuras y los servicios urbanos si los pueblos no están bien comunicados. Este es, por tanto, uno de nuestros retos más esenciales.*



Edita: M. I. Ayuntamiento de Ejea. <http://w.w.w.aytoejea.es>  
 Coordinación: Delegación de Participación Ciudadana.  
 Redacción: José Luis Jericó Lambán.  
 Fotografías: Samper, Cyan, José Luis Jericó  
 y Centro de Estudios de las Cinco Villas  
 Imprime: Imprenta Félix Arilla. S. L.  
 Preimpresión: EBROLIBRO. S. L.  
 Depósito Legal: Z-501-94  
 Impreso en papel reciclado.

## EDITORIAL

Los incidentes acaecidos estos días pasados en la localidad almeriense de El Ejido hacen renacer los viejos fantasmas, que de vez en cuando se hacen activos, de la xenofobia y del racismo. Más allá de la condena sin paliativos de unos acontecimientos inalcificables desde el punto de vista humano, tanto en lo que se refiere al asesinato a manos de un inmigrante magrebi de una mujer como de la reacción desmedida de una parte de la población, subyacen diversas lecturas y diferentes temas.

Por un lado, el asesinato, sea cual fuere el origen o nacionalidad de su autor, es condenable en sí mismo, pues se trata de la muerte de un ser humano a manos de otro, sea cual fuere el color de la piel del asesino. Dentro de un Estado de Derecho como España, la reacción ante este hecho sólo se debe articular a través de la acción policial y de la acción judicial, que condena de acuerdo a derecho al asesino. Por tanto, reacciones en cadena, desbordadas en su expresión, violentas en su contenido y, en muchos casos, manipuladas por determinados elementos de la sociedad, como las que se han producido en El Ejido son totalmente reprobables y rezuman un denso tuflido antidemocrático.

Por otra parte, nos encontramos con el tema de fondo real. ¿Cuál es la situación de los inmigrantes, sobre todo los del norte de África, en España? Esta pregunta es la verdadera madre del cordero. Sólo una buena aplicación de la Ley de Extranjería, que tenga la virtud de adaptarse al movimiento cambiante de las inmigraciones, puede convertirse en un instrumento de control y de regulación efectivas. Dicha regulación tiene una doble vía: es necesaria para el país receptor, en este caso España, porque adecua la llegada de flujos migratorios a su verdadera capacidad de asimilación; pero también es importante para los inmigrantes, pues su llegada a una nueva tierra se haría bajo parámetros de legalidad y no de clandestinidad, como ocurre ahora en la mayoría de los casos.

Uno de los vectores que van a marcar el devenir del siglo XXI es una imparable tendencia a que se produzcan movimientos migratorios en masa desde el Tercer Mundo hasta los países más desarrollados. Estos movimientos tienen un origen eminentemente económico, pues se fundamentan en la huida de la miseria de los ciudadanos de unos países cuyos gobiernos, en muchas ocasiones, auspician esa salida de gentes con la idea de quitarse un problema de encima.

España se encuentra en lo que los especialistas llaman la «frontera de la miseria». Los flujos de inmigrantes que, procedentes del norte de África, se desplazan hacia Europa, configuran a nuestro país no sólo como un puente de paso sino cada vez más como una estación de llegada sin retorno.

Esta realidad, la de la inmigración, a la que debemos enfrentarnos sin ambages, puede, además, convertirse de problema en solución. Se habla constantemente, incluso desde el propio Gobierno, de que España está sufriendo un déficit de mano de obra. Aragón es una de las Comunidades Autónomas que más resaltado tiene este problema, que, como no podía ser de otro modo, tiene su reflejo en Ejea de los Caballeros.

Seamos prácticos, pues. Los inmigrantes nos necesitan para salir de la pobreza y alcanzar una vida digna, y nosotros les necesitamos a ellos para que cubran el hueco laboral que tenemos. Después, los legisladores tienen que ser quienes regulen correctamente esta situación, los gobiernos quienes tienen que hacerla cumplir a rajatabla y los ciudadanos los que tenemos que dar lecciones de convivencia pacífica y no espectáculo bochornoso como los de El Ejido.



## Villa Arriba y Villa Abajo – CQC

Valero Benavente

La utilización del término solidaridad de forma gratuita o de echar en cara favores desconocidos están enturbiando la histórica buena relación de la comarca y se está alimentando un «mal rollo» que nunca existió.

La solución, al final, la tendrá que dar el tiempo; tiempo que recomendaría invertir y posiblemente lo recomiende públicamente, a todos sin excepción, para que sean fieles al programa CQC (Caiga Quien Caiga) de Tele 5 los domingos a partir de las 3,30 de la tarde.

Este programa, que no se corta ante nada y por nadie, está supliendo con frescura a una profesión periodística anclada cada día más en el boletín oficial y en los gabinetes de prensa. Los reporteros dicharacheros de CQC han conseguido, después de disgustos y duros inicios, formular las más ácidas preguntas a los personajes famosos sin que éstos se atrevan, como no podía ser de otra forma, a ser maleducados y a encajar todo aquello que se les

pregunta. Políticos, futbolistas, farándula ..., en resumen «famosos» son los que, a puro de insistir, han encontrado su papel y su sitio que les ha marcado esta línea periodística de CQC y que recomiendo a muchos de nuestros famosos del terruño.

Los de villa arriba y los de villa abajo deberían solicitar la intercesión del Gran Wyoming (CQC) para que les explique esa verborrea que se suele utilizar para no querer llegar a ningún sitio y que en la España de la Restauración tenía mucho predicamento y también para que les regale esas gafas negras y así no quedar cegados por el resplandor del oro de Breda.

Disfruten, damas y caballeros, de los pocos momentos buenos que las pocas televisiones independientes nos dan de cuando en cuando y aprovechen esas breves lecciones de cómo preguntar y exigir, sin acritud, sobre todo lo que deseamos saber; porque los famosos viven de, por y para nosotros.

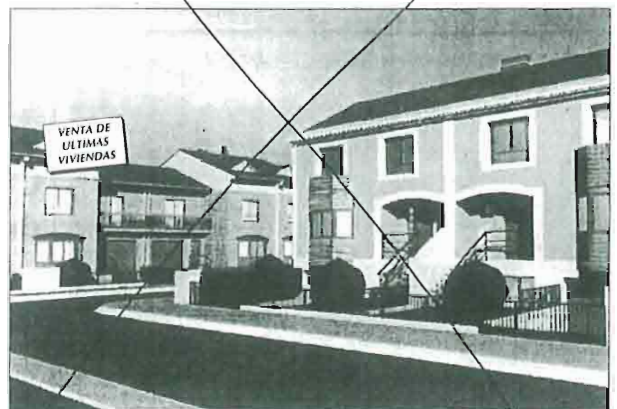
## CONSTRUCCIONES BARDENAS, s.c.l.

CONSTRUCCIONES  
 MEDIANTE PRESUPUESTO  
 DE:

- Naves industriales, agrícolas y ganaderas.
- Viviendas.
- Reformas y rehabilitaciones.
- Acequias y conducciones.
- Albañilería en general.
- Urbanizaciones.

VENTAS DE:

- Naves en Zaragoza y Ejea de los Caballeros.
- Pisos y viviendas unifamiliares en Ejea de los Caballeros.



Urbanización «Residencial Vega de Luchán» Ejea

Joaquín Costa, 38

Tels.: 976 66 44 99 - 976 66 44 33 - Fax: 976 66 44 33  
 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza).



## La formación, las iniciativas de desarrollo local y los nuevos yacimientos de empleo contribuirán al despegue económico de Aragón

Eduardo Bandrés Moliné\*

Durante las últimas décadas del siglo XX, el devenir del mundo rural aragonés ha estado caracterizado por un importante declive demográfico y el excesivo peso del sector agrario dentro de la estructura productiva. Dado que esta evolución no ha sido para nada positiva, muy al contrario, se hace preciso acometer una serie de actuaciones que permitan invertir la actual tendencia y configurar un estado del bienestar para todos los ciudadanos, con independencia de su lugar de residencia: urbano o rural.

Está claro que cuando hablamos de bienestar hay que aludir a la calidad de vida, de los servicios públicos y privados... En definitiva, hay que hablar de una auténtica reconversión socioeconómica en gran parte del territorio aragonés. Un cambio cuyo principal objetivo es fijar la población al tiempo que se diversifica la estructura productiva,

buscando un mejor engarce entre la industria y la agricultura. Otro de los elementos que pueden contribuir al desarrollo del ámbito rural es la potenciación de los recursos endógenos. El desarrollo del turismo, ligado a la recuperación de nuestro patrimonio artístico y cultural, programas agroambientales y apoyo a iniciativas locales innovadoras (con especial atención hacia las ubicadas en el sector servicios) parecen circunstancias que habrá que tener en cuenta.

La comarca de las Cinco Villas, al igual que muchas otras de las que componen el mapa autonómico aragonés, debe ser capaz de articular todo un conjunto de variables (políticas demográficas, incorporación de la mujer al mercado de trabajo, reorientación laboral de los recursos humanos, potenciación de la industria agroalimentaria...) que generen importantes sinergias entre los ámbitos rural y urbano. Sólo de esta manera pondremos el freno al declive poblacional y económico, potenciando así el desarrollo de un incipiente sector servicios.

El Ejecutivo impulsa el desarrollo económico de Aragón

Para ello, el Gobierno de Aragón está diseñando una serie de actuaciones que han sido concebidas como instrumentos eficaces para abordar el definitivo despegue económico de esta Comunidad Autónoma. Así las cosas, el Ejecutivo trabajará en los próximos años en el ámbito de la formación, impulsará las iniciativas de desarrollo local y potenciará los nuevos yacimientos de empleo.

Por lo que respecta a la oferta formativa, el Gobierno de Aragón considera prioritaria la inserción y reinserción ocupacional de los desempleados, ve como actuación prioritaria el reforzamiento de la capacidad empresarial e insiste en incrementar la participación de las mujeres en el mercado de trabajo.

En el caso de las iniciativas de desarrollo local, nuestro interés se centra en aquellas que contribuyan realmente a la generación de puestos de trabajo. El desarrollo de las políticas generales de empleo atenderá las

necesidades que se detecten en el entorno local de manera que puedan traducirse en proyectos viables de generación de empleo estable. Asimismo, la realización de trabajos específicos de interés social se convierte en instrumento para el enriquecimiento de la experiencia laboral de la población desempleada.

Por último, en cuanto a los nuevos yacimientos de empleo debo expresar mi convencimiento de que nos encontramos ante uno de esos elementos que bien articulado puede suponer un importante cambio en el mercado laboral del mundo rural. Nuestra sociedad está haciendo frente a importantes cambios estructurales: envejecimiento de la población, incorporación de la mujer al trabajo, reducción de la jornada laboral, elevación del nivel de educación... Estos cambios se reflejan en la transformación profunda de las necesidades y de las estructuras de gasto de las familias. Así las cosas, los empleos creados a partir de los nuevos yacimientos están caracterizados por una alta proporción de trabajo a tiempo par-

cial, una cantidad significativa de autónomos y pequeñas empresas, así como también una serie de cambios en los sistemas de protección social.

Desarrollo del sector servicios

En definitiva, lo que quiero dejar claro es que si somos capaces de articular convenientemente todas las variables a las que he hecho alusión con anterioridad, estoy convencido de que en el medio plazo se pondrá freno al declive poblacional y económico, que vendrá acompañado del desarrollo de un incipiente sector servicios público y privado (con la consiguiente mejora de la calidad de vida). Si esto es así, habremos dado los primeros pasos para que el proceso se extienda como una mancha de aceite por todo el territorio aragonés, corrigiendo al mismo tiempo el principal problema de Aragón: su desequilibrio territorial y poblacional.

(\* Consejero de Economía, Hacienda y Función Pública del Gobierno de Aragón)



DIPUTACIÓN DE ZARAGOZA

### SERVICIOS BANF EXPLOTARÁ LA PLAZA DE TOROS DE LA MISERICORDIA LAS TEMPORADAS 2000 Y 2001

La Corporación provincial de Zaragoza aprobó por unanimidad la adjudicación a la empresa que regenta Simón Casas.

El Pleno de la Diputación de Zaragoza aprobó el pasado 4 de febrero, por unanimidad de todos los grupos políticos provinciales, adjudicar la explotación de la plaza de toros de la Misericordia a la empresa Servicios Banf S.L., que optaba junto a otras cinco ofertas.

La Mesa de Contratación procedió a puntuar las seis ofertas de acuerdo con el pliego de condiciones arrojando la valoración el siguiente resultado:

- Servicios Banf	80,23 puntos
- Milenio Taurina	77,80 puntos
- Justo Ojeda S.L.	76,32 puntos
- Aragón Toros	74,75 puntos
- E. Miranda Casas	71,13 puntos
- Pedro Balaña S.A.	67,76 puntos

Los criterios seguidos por la Mesa de contratación son los que se enumeran a continuación:

1. Memoria pormenorizada de la actividad en el mundo de los negocios taurinos, en la que se puntúa de manera especial el número de años en los que se hayan explotado plazas de primera y segunda categoría.
2. Mejora de la cantidad mínima garantizada y/o en el porcentaje sobre los ingresos brutos.
3. Programación global de la temporada en el año 2000.
4. Programación global de la temporada taurina del año 2001 y líneas generales de las siguientes.
5. Colaboraciones con las escuelas taurinas de Zaragoza, con la Federación Taurina Aragonesa y con otras plazas de toros de la provincia.
6. Programación y fomento de nuevos valores taurinos, contratación de novilleros, toreros y ganaderías aragonesas.
7. Mejora en el número, tipo y calidad de los festejos taurinos obligatorios.
8. Divulgación y promoción de la fiesta taurina.
9. Cualquier otra mejora global de la oferta estrictamente taurina.

Servicios Banf S.L. prevé en su oferta económica unos ingresos de 65 millones de pesetas para la Diputación de Zaragoza, o el 10 % de los ingresos. El empresario Simón Casas tiene tres años de experiencia al frente de la plaza de toros de Nîmes —primera categoría—, seis en las plazas de Castellón de la Plana, Sanlúcar de Barrameda, diez en la de Vinaroz así como una dilatada

trayectoria en cosas taurinas francesas. Asimismo, Simón Casas es gerente de la plaza de Nîmes desde hace 16 años.

La programación prevista para esta temporada por Servicios Banf S.L. incluye 11 corridas de toros, siete novilladas picadas, dos corridas de rejones, dos novilladas sin picadas, 5 becerradas en plazas de la provincia, un espectáculo cómico taurino y festejos populares (vaquillas, roscaderos, recortadores y toro de fuego) durante la Feria del Pilar. Asimismo, prevé colaborar estrechamente con las escuelas taurinas y con la Federación taurina aragonesa, y promover los valores taurinos aragoneses.

Servicios Banf también incluye en su oferta el mantenimiento de los precios de la temporada pasada para el año 2000 y la potenciación de publicaciones y otros soportes divulgativos en torno a la fiesta de los toros.



**Fernando Sánchez**  
**PP**

Una palabra que se está usando hasta la saciedad por determinados grupos políticos en esta época preelectoral es la de «PROGRESO». Parece que la utilizan como si fuera una varita mágica que todo lo fuera a resolver y que todos los ciudadanos españoles se quedarán embelesados, como hipnotizados, por este vocablo que promete y promete pero no se sabe el qué.

Para nosotros, militantes del Partido Popular de Ejea, el progreso representa el crecimiento continuo, ininterrumpido por las «luchas» políticas de «hacer lo contrario aunque me ahorque»; supone el desarrollo económico y social a partir de la realidad presente, con el estímulo de la

empresa privada y la participación de la pública en aquellos aspectos de interés social, aunque no sea rentable; para eso está el Estado y para eso recauda los impuestos de los ciudadanos.

El progreso supone apertura de ideas, sin rechazar por sistema el pensamiento de los demás, reconociendo los valores y las diferencias que nos separan y que, en política, son cada vez menores.

Por eso el Partido Popular ha conseguido, tanto cuando era oposición como gobernando, un acuerdo con sindicatos y otras fuerzas sociales (sin huelgas ni manifestaciones masivas) al que no estábamos acostumbrados con el PSOE.

No es progreso cuando se gasta más de lo que se ingresa y aumenta la Deuda del Estado; cuando se carga a los ciudadanos y empresas con impuestos excesivos; cuando se malversa el dinero público con los amiguismos y cuando sólo se realizan obras vistosas, de apariencia externa (por ejemplo, la famosa Plaza del Pilar de Zaragoza), pero sin control del gasto, que lleva a que los desa-

prestivos y corruptos (que los hay y los habrá porque así es la naturaleza humana en muchos casos). En fin, no puede haber progreso cuando no hay planes y proyectos a medio y largo plazo en beneficio consensuados, al menos, por los partidos políticos mayoritarios.

Esto es lo que le pasó al PSOE a lo largo de sus 14 años de gobierno; se hicieron cosas, obras importantes en España, pero pensando más en el reconocimiento de los votantes que en el futuro, por que no tenían claro las necesidades de los pueblos, de las comarcas y de las Autonomías integradas en un Estado Nacional.

Durante los cuatro últimos años, el Partido Popular ha sentado las bases de ese progreso. Comenzando o continuando la realización de infraestructuras para mejorar las comunicaciones, obras hidráulicas (como el embalse de Yesa); saneando la Seguridad Social, disminuyendo el paro, aforando la economía sumergida, bajando los intereses de los préstamos, preparándonos para integración en Europa, etc.

Y todo ello, bajando los impuestos, garantizando y subiendo las pensiones, sustituyendo el Servicio Militar Obligatorio por otro profesional, mejorando la atención sanitaria pública, incrementando las becas y las ayudas familiares, desarrollando la formación Profesional que estaba estancada, etc., etc.

Los medios son conocidos por todos: honradez, mejor administración y control de los gastos públicos; mayor transparencia en la gestión. Sólo falta tiempo para continuar desarrollando los proyectos iniciados por el Partido Popular.

En estos momentos, el tema de la comarcalización está mostrando en las Cinco Villas problemas que hace tiempo deberían haberse tenido en cuenta. Los Ayuntamientos de la Val d'Onsella, unánimemente, u otros más cautos, defienden su segregación de la comarca de las Cinco Villas. ¿A qué se debe esta actitud?, ¿a qué puede llevar? Y ¿qué se podría hacer para no romper esta unidad comarcal?

Nos alegramos de que, después de la alarma social monta-

da entre los ciudadanos con el tema de la UVI MÓVIL, el INSALUD haya prometido que continuará con este servicio. Hay cosas que son imprescindibles para la sociedad y que no cabe la menor duda de solución; el problema, muchas veces, se debe a la lentitud burocrática que deseamos resuelva mucho mejor la Administración Autonómica cuando reciba las correspondientes transferencias sobre ésta y otros muchas necesidades y deficiencias.

Desconocemos en qué situación se encuentra la reciente instalación del gas. Lo de menos es que se haya autorizado el paso de las conducciones por las fachadas de los edificios, que consideramos de dudosa legalidad, o las quejas de los usuarios sobre el coste económico de su consumo; lo grave y peligroso son los escapes que parece ser que se producen a nivel de las calles, como nos informaron los mismos encargados de detectarlas. ¿Estamos seguros de que no ocurrirá un accidente irreparable? ¿quién asume las correspondientes responsabilidades?



**Yolanda Roldán**  
**IU**

IU y el PSOE estamos viviendo. Nos encontramos ante la posibilidad de un pacto y compromiso de gobierno destinado a mejorar de manera significativa las condiciones de vida de nuestra sociedad, y creemos que las condiciones y posibilidades para que esta mejora resulte real y efectiva sólo pueden hacerse desde propuestas y medidas progresistas y de izquierdas.

La política que está llevando a cabo el PP y la que se prevé si ganase nuevamente las elecciones, mucho más radicalizada a la derecha, está haciendo aumentar el sentimiento de fatalidad y contribuye y propicia el desinterés de gran número de ciudadanas y ciudadanos por los asuntos públicos y el intento de acabar con las ilusiones y esfuerzo de mucha gente progresista. La derecha conservadora ha sabido aglutinar en torno al PP a todas las organizaciones políticas conservadoras y buscar el apoyo de los partidos nacionalistas conservadores; así, el PP ha hecho una política que ha debilitado el sistema de protección y bienestar, no se ha avanzado nada en políticas de empleo, sino todo lo contrario, aumentan la precariedad y las dificultades para la creación de puestos de trabajo dignos para mujeres y

jóvenes, se ve el impulso de las privatizaciones en Educación, Sanidad, Servicios Sociales, etc. Quienes representamos políticamente lo valores de la izquierda y el progreso no podemos quedarnos impasibles ante lo que viene sucediendo. Tenemos diferentes experiencias europeas que nos ayudan a pensar que existen acuerdos que pueden ser posibles, el modelo francés puede servirnos como referencia y ejemplo más cercano. Creemos que lo más significativo y útil para nuestro país de esta experiencia es:

- El reconocimiento de la pluralidad de la izquierda política.
- La voluntad de colaboración y unidad de la izquierda.
- Fundamentar esa unidad en elementos de carácter programático.
- La capacidad de distinguir acuerdos y diferencias y la madurez para gestionar el conflicto y la diversidad.

Si de verdad queremos dar respuesta a las ilusiones y expectativas que mucha gente ha puesto en este posible encuentro programático y político de las izquierdas de nuestro país éste es un buen momento, también para pensar más en lo que nos une e intentar acercar posturas.

Por lo pronto el PP se ha puesto absolutamente nervioso,

está teniendo una serie de torpes anacrónicas reacciones, utilizando la jerga más reaccionaria de la derecha de siempre «que vienen los rojos», demostrando con esto lo que son y lo que piensan. Mientras tanto, sus correligionarios populares austriacos están pactando con la ultraderecha, defensora del racismo y la xenofobia entre otras lindezas que debemos desterrar definitivamente. Eso sí que es destapar la caja de los truenos y retroceder en políticas sociales y de progreso que han costado tanta lucha y esfuerzo.

Tampoco podemos dejar de pensar en nuestros votantes que no entiendan y no compartan esta situación que estamos viviendo, pero hay que reconocer que se está dando un paso importante y a pesar de que siga habiendo reticencias hemos de seguir participando, no hay desde luego garantías de que sea lo mejor, o de que esto pueda salir adelante, pero si se da el paso hay que darlo con firmeza, no sería bueno que un día nos arrepintiésemos de no haber hecho lo posible por intentar esa unidad de la izquierda.

En IU no nos planteamos esto a cambio de nada, ni mucho menos sillones, pero sí que quienes creemos en esta posibilidad pensamos que es im-

portante que nuestras propuestas y los valores que siempre hemos defendido se plasmen en políticas concretas, y para esto desde nuestro grupo político hemos hecho una serie de propuestas para negociarlas con el PSOE que nos parecen absolutamente importantes y las cuales podemos y debemos llegar a compartir:

- Ley de reducción de la jornada laboral a 35 horas.
- Paralización de los procesos privatizaciones.
- Ley de reforma del Senado.
- Potenciar y favorecer el ahorro energético y el uso de las Energías Renovables.
- Plan Alternativo de Empleo que favorezca especialmente a jóvenes y mujeres.

Estas, entre otras, son las propuestas a negociar. Pero en IU también somos conscientes de que esto no es la panacea, ni por supuesto estamos por la labor de perder un ápice de nuestra propia identidad. Todavía hay muchas cosas que nos diferencian, pero IU aceptamos el desafío que supone un proceso de estas características. Nos anima la convicción de que los beneficiados por nuestra voluntad de acuerdo serán las personas que creen posible una política de izquierdas en este comienzo de siglo.



Jesús Sarriá  
PSOE

Para los socialistas, el proceso de Elecciones Generales es, de todos los acontecimientos políticos que nuestra joven constitución democrática contempla, el más importante de todos ellos. Sin duda alguna. La nominación de los representantes al Congreso y al Senado, de los que luego emanará el gobierno del país, es el acto cívico por excelencia que los ciudadanos realizamos cada cuatro años. A ello estamos convocados el próximo 12 de Marzo, para manifestar en las urnas nuestro parecer. Ellas dirán el grado de confianza que los españoles y españolas tenemos en las distintas opciones que se presentan. Fundamentalmente se dilucidará si el Sr. Aznar López y el conservadurismo de derechas sigue en «La Moncloa», apoyado por los nacionalismos periféricos, o si Joaquín Almunia y los

progresistas de centro izquierda consiguen traducir en escaños suficientes la mayoría de votos que, elección tras elección, han demostrado obtener en las urnas desde 1977.

Ese es el contexto en el que se disputa el llamamiento electoral del 12 de Marzo y es, por esa razón, por la que las fuerzas socialistas y de Izquierda Unida han hecho un esfuerzo de aproximación, para intentar conseguir los escaños que el sistema electoral español no aporta a los partidos, que aún siendo cercanos al programa, se presentan separados en los distintos distritos electorales. Si en 1996 IU y el PSOE hubieran sumado sus candidaturas, el número de diputados hubiera sido mayoría. Así lo entendió en su día Aznar concentrando en el PP todas las sensibilidades conservadoras. Por todas estas razones Joaquín Almunia y Francisco Frutos han dado un giro de 180 grados a la política española de los últimos veinte años. Comienza, al igual que en la mayoría de estados europeos, una nueva cultura de colaboración entre los progresistas que tarde o temprano acabará convirtiéndose en opción de gobierno. Se ha conseguido un acuerdo de programa, otro de investi-

para elegir presidente a Almunia y un tercero de listas conjuntas para el Senado. Tan sólo ha faltado que en ocho o catorce provincias se llegase a un acuerdo que permitiera ganar el diputado en juego. De momento no ha sido posible dicho acuerdo preelectoral, pero los ciudadanos pueden realizar lo que el sentido común dice si se quiere que cambie el gobierno actual: concentrar, con inteligencia, el voto en la candidatura que puede arrebatar la mayoría parlamentaria al Sr. Aznar. Los socialistas ejeanos creemos que el pueblo es a veces más práctico que las fuerzas políticas y vislumbramos el vuelco del 12 de Marzo. Entre otras razones, porque esta nueva mayoría significa que, si gana, no va a tener que hipotecarse con Pujol y Arzalluz. El no depender de ellos hace que mucha gente vea el pacto PSOE-IU con muy buenos ojos. Quitarles la llave de la gobernabilidad en España a convergentes y peneuvistas es una posibilidad muy sugerente que puede afianzar ese cambio. Pero a los socialistas y a la gente de progreso nos gustaría que el relevo se produjese por la certera ilusión que las propuestas del programa generan en la ciudadanía.

Los socialistas ejeanos tenemos algunas razones que queremos compartir con ustedes de ese programa de la causa común de los progresistas, a saber que:

- *Lo próximo* debería ser un gobierno que repartiese la riqueza generada en un ciclo económico de bonanza y se olvidase de hacer más ricos a sus amigos de la banca, las eléctricas, telefónica o las grandes fortunas.

- *Lo cotidiano* debería ser un gobierno que abogara por repartir el trabajo existente hacia las 35 horas semanales, potenciando la economía productiva y la estabilidad laboral.

- *Lo normal* sería un mayor apoyo a las rentas agrarias potenciando las comunicaciones y los regadíos en el medio rural.

- *Lo urgente* es que un gobierno considere prioritario defender la sanidad pública, para que los hospitales y la asistencia de calidad lleguen al medio rural enseguida. Todavía estamos a tiempo de parar las privatizaciones y fundaciones sanitarias.

- *Lo fundamental* es que la enseñanza pública de calidad sea el instrumento de igualdad que en el futuro se precisa.

- *Lo necesario* es que los distintos territorios del Estado español se desarrollen de una forma armónica, sin privilegios de renta o diferencias en inversiones de infraestructuras de ningún sentido.

- *Lo básico* es que el Estado siga siendo un agente equilibrador en lo social para que los más necesitados: jóvenes, mayores y discapacitados tengan el apoyo solidario que se merecen.

- *Lo deseable*, en estos momentos, es un gobierno que en el concierto internacional pueda presentar propuestas de consenso para pararle los pies al último neonazi centroeuropeo o al Pinochet de turno.

Estas son algunas pocas ideas por las que creemos debe avanzar y progresar España. Si bien su enunciado pudiera parecer muy genérico podría concretarse en muy pocas palabras para esta tierra: Yesa y regadíos, hospital, carreteras, formación profesional y futuro para la juventud. Ustedes tienen la palabra el día 12 de marzo. Les invitamos a compartir nuestra ilusión y a llenar de rosas las urnas ejeanas, para que *lo próximo* sea Joaquín Almunia y sus políticas de solidaridad y progreso.



Javier Allué  
PAR

El 15 de noviembre de 1992 los aragoneses nos manifestamos de forma multitudinaria ante el Congreso de los diputados; reclamábamos de manera pacífica, cívica y no menos contundente nuestro derecho a ser ni más ni menos que otros territorios, bajo un lema: «Aragón exige autonomía plena». Por una vez, esta tierra fue noticia y objeto de editoriales, y valoraciones políticas, positivas desde los principales medios de comunicación de ámbito estatal. In-

cluso otras fuerzas nacionalistas con representación parlamentaria (CIU, CC y otros) vieron con admiración y sorpresa tal manifestación ciudadana. ¿Fue aquella una reunión pública que expresaba el verdadero espíritu aragonésista? ¿Sirvió tan tremendo esfuerzo para algo? ¿Qué queda de aquel espíritu de unidad y reivindicación del 15-N?

Aragón sigue teniendo mucho que reivindicar ante quienes deciden desde Madrid el reparto de inversiones o nuestro límite de autogobierno. Las cosas desde entonces, no han variado mucho. Sólo ha habido cambio en el reparto de papel de los protagonistas, los que eran oposición son gobierno y los que eran gobierno son oposición. Reformamos nuestro Estatuto de Autonomía donde se nos reconoce como nacionalidad histórica pero se quedó corto. No era el texto que defendió el

Partido Aragonés ni el que salió por unanimidad de las Cortes de Aragón. Y aunque se hayan asumido competencias tan importantes como la Educación, quedan pendientes por desarrollar aspectos tan básicos como la mejora de la financiación autonómica a través de un convenio bilateral con el Estado y el reconocimiento de nuestra foralidad. Hechos singulares que nos diferencian de otros. El sentimiento y el espíritu de unidad que entonces nos hizo salir a la calle en Madrid debería seguir más vivo que nunca.

La política de inversiones del Estado no es la que Aragón demanda. Los Presupuestos Generales del Estado reflejan tímidamente, en el mejor de los casos, partidas económicas para actuaciones concretas. Ni las obras del Pacto del Agua, ni las inversiones en infraestructuras, regadíos o para sectores estratégicos (ae-

ropuerto...) han avanzado suficientemente.

Constatamos que el actual gobierno del PP no ha dispensado a Aragón mejor trato del que le adjudicaba el entonces gobierno del PSOE. Aún así, hemos de mirar con esperanza al futuro. Nos hallamos nuevamente en un momento decisivo; en el horizonte del 2000, entroncados con la realidad del final del siglo XX, Aragón tendrá que articularse dentro de la Europa globalizada con un proyecto aglutinador, moderno e ilusionante que permitirá mirar el futuro con optimismo y en el que intervendrá el PAR.

A las puertas de las elecciones generales el 12 de marzo de 2000, ya no podemos ni debemos dejar que nos lleven al engaño permanente de «o derecha o izquierdas», al que nos condenan los partidos centralistas. Juegan siempre

con los mismos argumentos pero luego no se traducen beneficios para esta tierra. La presencia de diputados aragoneses que, de verdad, ejerzan de aragoneses es fundamental y seguramente, habida cuenta de la estructura parlamentaria constitucional y de las mayorías que se avecinan, la única forma de que Aragón y sus comarcas puedan avanzar hacia el futuro.

Desde el Partido Aragonés planteamos una carrasca, una opción aragonésista unida para garantizar la presencia de un grupo aragonés propio en Madrid. Sin embargo otras fuerzas que se proclaman aragonesistas parece ser que son antes de izquierdas o derechas. Por lo tanto, si queremos que Aragón prospere y se sitúe en España y Europa donde merece, vayamos pensando en aragonés, no hay otra fórmula.

## Veinte años de rugby en Ejea

El Club Rugby Ejea cumple su veinte aniversario desde que allá por los años 70 un grupo de ilusionados deportistas iniciaron esta aventura conjunta. Mucho tiempo ha pasado desde entonces y muchos jugadores de rugby ejeanos han dejado su impronta en el equipo. Ahora el Club Rugby Ejea es una de las agrupaciones deportivas locales más dinámicas y que mayores éxitos deportivos está cosechando.

A finales de los años 70 se empieza a fraguar la idea de crear un club de rugby en Ejea. 1978 fue la fecha de nacimiento y el primer partido se disputó en las fiestas de Septiembre, con un combinado de jugadores de Ejea de la Universidad de Zaragoza. Sería contra los Dominicos de Zaragoza el primer partido oficial en la Copa. La sede del C.R. Ejea de aquel tiempo era el campo de deportes del Instituto Laboral, un querido «patatar» como lo denominan los que jugaron en aquella época.

Los épicos entrenamientos del Soto, de la perimetral, de la Plaza de Toros y del «Patatar» del Instituto Laboral dieron paso con el tiempo a la llegada al campo de

Bardena, en el que el Club Rugby Ejea tuvo grandes actuaciones. El equipo hace cinco años que entrena y juega de forma regularizada en la Ciudad Deportiva.



Actual plantilla del C. R. Ejea

Hasta los años 80 no se consiguió el primer título. Fue en enero de 1981, en la final del Trofeo de Navidad. 18-0 fue el resultado frente a los Dominicos. En esos años se empezó a trabajar con la cantera, lo que daría sus frutos después.

A partir de los años 90, el C.R. Ejea empieza su despegue imparable: fase de ascenso en la temporada 1992-93, organización en 1993 del Campeonato de España



Club Rugby Ejea: Temporada 1978-80

alevin e Infantil; el equipo senior que da campeón de liga en la temporada 1993-94, igual que los equipos infantil y cadete; organización del campeonato de España femenino en 1994; campeones senior, juvenil y cadete en la temporada 1994-95; organizaciones de más campeonatos, más títulos, buen trabajo con la cantera, jugadores del equipo son llamados para jugar en la selección nacional.

La temporada 1998-99 del C.R. Ejea se puede calificar de re-

gular. El equipo senior quedó segundo en la liga en la copa. Además, la Selección Española llamó a tres jugadores del equipo para el campeonato de Europa en el País de Gales, una de las cunas del rugby.

En estos momentos, el club Rugby Ejea sigue gozando de una excelente salud y continúa trabajando uno de los aspectos que tan buenos resultados le han proporcionado a lo largo de 20 años de andadura: la cantera.



## La S.D. Ejea camina con paso firme en la Regional Preferente

La Sociedad Deportiva Ejea va camino de conseguir el objetivo que se propuso al inicio de la temporada: el ascenso a Tercera División. El equipo que se conformó para este fin estaba formado por jugadores de casa con otros no canteranos. En este momento, la S.D. Ejea ocupa la segunda plaza del Regional Preferente, aunque como declaran sus responsables técnicos "no va ser fácil mantenernos allí y, por tanto, no debemos bajar la guardia y seguir concentrados". También la S.D. Ejea está realizando un excelente trabajo con los equipos inferiores. El equipo juvenil está realizando una notable campaña en la categoría nacional y el fútbol base sigue con su tarea formativa. De hecho, se está a un paso de conseguir un equipo en cada una de las categorías máximas, desde benjamín hasta cadete.

## Campeonato de Aragón de campo a través

El próximo 11 de marzo se va a celebrar el Campeonato de Aragón de Campo a Través correspondiente a los XVII Juegos Escolares de Aragón en las categorías de Infantil y Cadete.

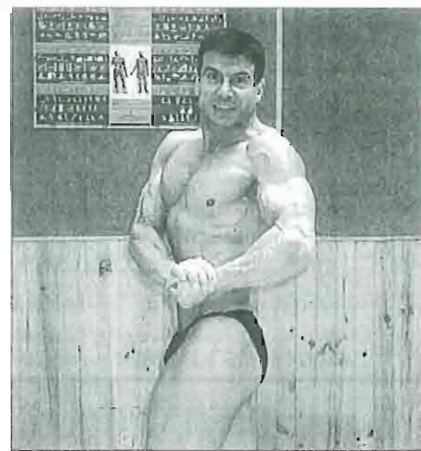
El circuito será en el Parque Central de Ejea participando alrededor de 200 atletas de las 3 provincias y que previamente se han clasificado en el Campeonato Provincial a disputar en La Almunia.

Las distancias serán:

- Infantil femenino: 3.000 mts.
- Infantil masculino: 4.000 mts.
- Cadete femenino: 4.000 mts.
- Cadete masculino: 6.000 mts.

## Jesús Tenías: el fisiculturismo natural

Jesús Tenías Burillo es un deportista que ha destacado en una modalidad nada habitual: el fisiculturismo natural. Su trayectoria deportiva comenzó en 1992 con un subcampeonato de Aragón. Desde entonces han sido muchos torneos, muchas horas de entrenamiento, muchos cuidados alimenticios y mucho esfuerzo personal. En 1998 Jesús Tenías quedó en segundo lugar dentro del Open Nacional que se celebró en Ejea. En 1999 quedó segundo en la Copa Europea celebrada en Amberes, pasando al mundial, donde quedó en cuarta posición.



## Rutas Bicicleta de Montaña

### Iniciación

Sábados por la tarde  
Salida del chiringuito del Parque Central  
Hora 3 de la tarde.

- 26 de febrero.  
Ejea-Planaza-Collado del Duque-Ejea
- 4 marzo.  
Ejea-Camino Lavadero-Ermita La Bardena-Ejea
- 11 marzo.  
Ejea-Planaza-Canal (dcha.)-Ejea
- 18 marzo.  
Ejea-Sasillo-Paules-Ejea
- 25 marzo.  
Ejea-Torres del Bayo-Ejea

### Salidas del club

Domingos por la mañana

- 27 de febrero. Salida a las 9 de la mañana.  
CIRCUITO CEMENTERIO CASTEJON.  
Ejea-Planaza-Cuesta del Duque-Cuesta del Mulo-Bajar Cuesta de Santa Ana-Bajar cuesta nueva-Laverné-Ejea.

- 5 de marzo. Salida a las 8.30 h.

PORTILLO DEL LOBO (COCHE). Valareña-carretera vieja-Bardena Blanca-cuesta de la madera-carretera km 12-La Negra-portillo del Lobo-Valareña.

ALTERNATIVA CORTA (COCHE). Valareña-carretera vieja-Bardena Blanca-cuesta de la madera-carretera Km 12-Valareña.

- 12 de marzo. Hora de salida 8.30 h.

JÚNEZ (COCHE). Luna-Júnez-Lacasta-La Carbonera-La Corvilla-Luna.

ALTERNATIVA CORTA (COCHE). Luna-Lacasta-Luna (Para este día van a ser invitados a hacer la ruta corta, mujeres y hombres que suelen salir en las rutas de los sábados por la tarde; es decir, que el ritmo va a ser flojo y asequible a todo aquel que quiera venir).

- 19 de marzo.— Hora de salida 8.30 h.

BIEL-PIUGMONE (COCHE). Luesia-Pigalocruce a la dcha.-Biel-Puig Moné-Luesia.

ALTERNATIVA CORTA (COCHE). Luesia-Pigalocruce a la dcha.-Biel-Ctra. de Luesia.



# La Hoja Joven

## MAS NECESIDAD QUE ROMANTICISMO «Los Jóvenes y el Autoempleo»

No seríamos fieles a la realidad ni justos si dijéramos que el fenómeno del autoempleo juvenil responde más a ideas románticas como la autonomía o la «diferencia» que a otros factores como la necesidad de evolución de una generación perdida entre supuestas bonanzas económicas y realidades tan concretas como la precariedad en el empleo.

No, los jóvenes no ponemos en marcha proyectos empresariales acuciados por una urgente necesidad de rebeldía.

Para dar una explicación a este fenómeno hemos de remitirnos a los profundos cambios socioeconómicos experimentados por nuestra sociedad en los últimos años; cambios acaecidos en el propio seno de nuestro país como la reforma educativa (de la F.P a las Ciclos Formativos y con ellos la cultura de la P.Y.M.E.) los cambios en el mercado laboral (contratos juveniles = contratos basura? ¿E.T.T? etc.); y otros cambios fruto del nuevo orden europeo como la aparición de los Nuevos Yacimientos de Empleo, la aplicación de medidas de fomento (F.S.E. medidas estructurales etc.)

Todos estos aspectos han generado «un caldo de cultivo» en el que la especialización, las nuevas tecnologías, la innovación y otros valores como la ecología y la economía social han despuntado, convirtiéndose en las directrices sobre las cuales se fundamentan las nuevas tendencias económicas y con ellas las exigencias actuales y futuras de mercado.

El joven de hoy obligado a moverse dentro de estos parámetros apuesta, en la medida de sus posibilidades, por aglutinar estos factores en un proyecto a su medida, y con ello ganarle un pulso importante al progreso.

Desde luego esto no lo hace por cultivar una imagen sino por paliar una necesidad que en mayor o menor medida le resulta acuciante.

Editorial

## «Ciudad y Campo» Riglos-Estación de la Peña

Tiempo: 2 horas 30 minutos, regreso aparte.

Dificultad: Baja

Interés: Mallos de Riglos, Cerro de Triste y Foz d'Escalete. Matorral mediterráneo y restos de antiguos encinares (o «lezineras»). Vistas sobre la Galliguera y la Bal de A Peña.

Acceso: entre Ayerbe y Moriello de Galligo (Murillo de Gállego) sale, desde la carretera A-132, el desvío que lleva a Riglos. El pueblo posee además un apeadero de ferrocarril en la línea Zaragoza-Huesca-Canfranc.

Itinerario recomendado: Salir de Riglos al Noroeste (por pista) comando, a los pocos metros, un sendero que asciende entre los mallo Pison y Fire y se dirige, en



dirección Norte, hacia el Cerro de Triste (vértice geodésico, 887 m.) Descender luego a las Casas de Escalante (Este) para tomar la pista que lleva, a través de la Foz d'Escalete y cruzando el río

Gállego junto al puente del ferrocarril, a la Estación de la Peña.

Cartografía: M.T.N. E. 1:50.000. Hoja de Agüero, 28-10 (209).

## Muévete Espacios jóvenes: Ejea y Barrios

Este mes, en esta sección vamos a tratar el tema del ocio, o más bien de los espacios que se están intentando promover desde el Área de Juventud del Ayuntamiento tanto en Ejea como en distintos Barrios de Ejea, con el fin de crear espacios donde estar, relacionarse y poder ocupar tu tiempo libre.

En Ejea los jóvenes podemos acudir al Centro Cívico, en el cual se ha abierto el Espacio Joven en horario de 4 a 8 de la tarde, de lunes a viernes. Si tienes más de 13 años puedes venir a jugar en la Ludoteca Juvenil, en la que encontraras una amplia oferta de juegos (trivial, pictonary, ajedrez, juegos de cartas...). Además, desde el Espacio Joven se lanzan actividades y talleres en los que puedes participar e incluso está abierto a vuestras propuestas.

Algunas de las actividades que se han programado hasta el momento son: taller de masajes, curso de patinaje, curso de fotografía, diversos talleres de manualidades, curso de cocina e incluso un viaje a Crónicas Marcianas y Port-aventura etc. Muchas de las actividades han tenido una afluencia positiva de participantes, otras se han repetido por la aceptación que ha tenido, y también las hay que han sido suspendidas por falta de asistentes.

Dentro de los planes futuros del Espacio Joven de Ejea, están el ampliar su horario de apertura los sábados mañana y tarde, seguir ofertando diferentes actividades además de la Ludoteca

juvenil y la ampliación del espacio para el desarrollo de las mismas..

El Proyecto en los Barrios de crear Espacios Jóvenes está en proceso de implantación, habiendo realizado hasta el momento diferentes reuniones tanto con representantes municipales como grupos de jóvenes para presentar la iniciativa de crear también sus propios espacios, promoviendo entre los grupos de jóvenes interesados la elaboración de proyectos acordes con sus demandas y exponiendo el nivel de implicación de los mismos jóvenes en la organización, mantenimiento y dinamización de los espacios, con la colaboración de las Juntas Vecinales, Concejalía de Juventud y técnicos municipales.

Hasta el momento, varias han sido las respuestas o planteamientos que han surgido:

- Mantenimiento y reapertura de espacios que han tenido procesos de actividad y participación.
- Demanda de oferta de actividades puntuales y concretas haciendo uso de espacios polivalentes, al carecer de espacios definidos por el momento o por falta de compromiso de implicación de los jóvenes.
- No existe demanda ni de actividades, ni de espacios.

Que podemos destacar hasta el momento en cuanto a la respuesta juvenil, por ejemplo:



- El Bayo, cuya organización y funcionamiento es más autónoma al presentar un grupo de jóvenes que aportaron un sistema de organización y funcionamiento propio, demandando el apoyo municipal a través de oferta de actividades y apoyo el alternativas que pudiesen plantear. Forman parte de la Asociación Juvenil "Futuro"
- Bardenas y la Casa del Parque, espacio que anteriormente era la Casa de Juventud, debiendo ser cerrada y reabierta de nuevo con un equipo y grupo de jóvenes que se muestran dispuestos a defender

un espacio y promover actividades desde el.

- Santa Anastasia y el espacio «Nuevas Generaciones» que retoman de nuevo espacio y compromiso de mejorar la experiencia anterior, asumiendo responsabilidades en la organización del mismo.

Valareña, Rivas y Pinsoro están en proceso de definición, planteándose intervenciones diferentes en cada uno de los barrios.

El futuro de los Espacios Jóvenes no sólo depende de que se programen y se creen sino también de vuestra asistencia, participación y motivación por plantear alternativas. MUÉVETE.

### Tema del mes

#### EMPRENDER EN ARAGON

Es un programa gestionado por el Instituto Aragonés de Fomento (IAF), dirigido a potenciar la figura del emprendedor. Este programa se compone de diversas acciones: proporcionar formación técnica y de gestión, gestiona ideas innovadoras, etc. Para más información puedes dirigirte a:

ZARAGOZA. Teniente Coronel Valenzuela, 9. Tel. 976 702 100. Fax 976 702 103. E-mail: [emprender@iaf.es](mailto:emprender@iaf.es). [www.Emprender-en-aragon.es](http://www.Emprender-en-aragon.es)

Lunes a jueves de 8.30 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 y viernes de 8.30 a 14.30 horas.

#### APOYO A LA CREACION DE EMPRESAS INNOVADORAS DEL CEEIARAGON, S.A.

Impulsa iniciativas que contribuyen al desarrollo de Aragón, promoviendo la creación de pequeñas y medianas empresas (PYMES). En general informan, asesoran y orientan sobre su proyecto, facilitando información sobre otras empresas del sector, y los trámites legales para su constitución, las fuentes de financiación o ayudas de la Comunidad Europea. Desarrollan programas de formación en la gestión de la empresa, asesoran legal, económica y empresarialmente al emprendedor, etc.

CEEIARAGON. Zaragoza. María de Luna, 11. Tel. 976 733 500. Fax. 976 733 719. E-mail: [Ceei-iaza@iaf.es](mailto:Ceei-iaza@iaf.es). Lunes a jueves de 8.30 a

## La carpeta habla de empleo IV

Para dar fin a este apartado de Empleo que se ha expuesto durante varios meses, vamos a desarrollar de forma breve el Tema de **AUTOEMPLEO**. El autoempleo es una alternativa clara y efectiva de trabajo ante las limitaciones en cantidad y calidad del mercado laboral.

Aquellas personas que deciden poner en marcha un negocio, primero deben estu-

diar con detenimiento la viabilidad del proyecto, el tipo de empresa que interesa montar, la forma jurídica apropiada, el nombre, etc. Por ello, antes de tomar ninguna decisión, lo mejor es recurrir a organizaciones que cuentan con servicios de asesoramiento para orientar en todos los pasos que se deben dar.

14.00 y de 16.00 a 19.00 y viernes de 8.30 a 14.30 horas.

#### ENTIDADES COLABORADORAS DEL PROGRAMA EMPRENDER EN ARAGON

Cualquiera de estas entidades atiende las necesidades de un emprendedor.

- AFDELA (ASOCIACIÓN PARA EL FOMENTO DEL DESARROLLO LOCAL DE ARAGÓN) Zaragoza. Cesar Augusto, 30, 8.º D. Tel. 976 225 572. Fax 976 225 572. E-mail: [afdela@encomix.es](mailto:afdela@encomix.es). [www.encomix.es/afdela](http://www.encomix.es/afdela)
- CEPYME (CONFEDERACIÓN DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA) Zaragoza. Plaza Roma, F-1. Tfno. 976 532 493. Fax 976 460 080. E-mail: [cepyme@encomix.es](mailto:cepyme@encomix.es)
- CEZ CONFEDERACIÓN DE EMPRESARIOS DE ZARAGOZA SACME (SERVICIO DE CREACIÓN DE EMPRESAS)

Zaragoza. Parque de Roma, F-1, 1.ª Planta. Tel. 976 460 066. Fax 976 322 956. Mañanas de 9.00 a 14.00 horas y tardes de 16.30 a 19.30 horas. E-mail: [sacme@crea.es](mailto:sacme@crea.es). [www.cez.es](http://www.cez.es)

- OFICINA DEL EMPRENDEDOR AIESEC Promovida por la Asociación de Estudiantes de Ciencias Económicas, AIESEC y la CEZ. Zaragoza. Decanato de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales. Dr. Cerrada, 1. Tel. 976 761 000. Fax 976 761 770. Lunes y miércoles de 10.00 a 14.00 horas. E-mail: [aiesec@post.unizar.es](mailto:aiesec@post.unizar.es). [www.aiesec.org](http://www.aiesec.org).
- PROYECTO CLUB DE EMPLEO (Informa y asesora proyectos empresariales a jóvenes menores de 21 años). Ayuntamiento de Zaragoza. Monasterio de Samos, s/n. Tel. 976 724 045. Fax 976 599 098. E-mail: [crioja@aragob.es](mailto:crioja@aragob.es). [www.aragob.es/edycul/juve/in-](http://www.aragob.es/edycul/juve/in-)

[dex.html](mailto:dex.html). Mañanas de 9.00 a 14.00 horas

- CRIDJA (CENTRO REGIONAL DE INFORMACIÓN Y DOCUMENTACIÓN JUVENIL DE ARAGÓN) Zaragoza. Franco y López, 4. Tel. 976 553 430. Fax. 976 553 432 E-mail: [www.aragob.es/edycul/juve/index.html](mailto:www.aragob.es/edycul/juve/index.html). Mañanas de 11.00 a 14.00 horas
- FACTA (FEDERACIÓN ARAGONESA DE COOPERATIVAS DE TRABAJO ASOCIADO) Zaragoza. Don Jaime I, 6, 1.ª planta. Tel. 976 290 429. Fax 976 290 756. E-mail: [facta@hipocom.es](mailto:facta@hipocom.es). [www.hipocom.es/facta/ciea.htm](http://www.hipocom.es/facta/ciea.htm).
- SERVICIO DE CREACIÓN DE EMPRESAS DE ECONOMÍA SOCIAL (COOPERATIVAS Y SOCIEDADES LABORALES) Diputación General de Aragón. Dirección General de Trabajo. Servicio de Economía Social. Edificio Pignatelli. Paseo María Agustín, 36. Tel. 976 714 796. Fax 976

714 143. Mañanas de 9.00 a 14.00 horas. E-mail: [economiasocial@aragob.es](mailto:economiasocial@aragob.es)

- ASESORAMIENTO EMPRESARIAL DEL INSTITUTO ARAGONÉS DE LA MUJER (IAM) Zaragoza. Paseo María Agustín, 38. Tel. 976 445 211. Mañanas de 8.30 a 15.00 y tardes de lunes a jueves de 16.30 a 19.30 horas. E-mail: [iam@aragob.es](mailto:iam@aragob.es)
- CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE ZARAGOZA Zaragoza. Paseo Isabel la Católica, 3. Tel. 976 306 161. Fax 976 357 945. E-mail: [cczaragoza@camerdata.es](mailto:cczaragoza@camerdata.es)

#### OTROS SERVICIOS DE ASESORAMIENTO

- OFICINA DE AUTOEMPLEO CC.OO.
- OFICINA DE AUTOEMPLEO UGT
- PUNTO DE INFORMACIÓN JOVEN CINCO VILLAS. Ejea de los Caballeros. Paseo del Muro, 34, 4.º A. Tel. 976 664 175. Fax 976 664 175. Lunes, miércoles y viernes de 17.30 a 20.30 horas.
- SERVICIO DE APOYO A LA CREACIÓN DE EMPRESAS SACE INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO (INEM) Zaragoza. C/ Santander, 35. Tel. 976 353 834. Mañanas de 9.00 a 14.00 horas.

#### JÓVENES EMPRENDEDORES

### Coro de Cámara del IES «Reyes Católicos»

El pasado 18 de diciembre de en la Sala Mozart del Auditorio de Zaragoza tuvo lugar el «IX Certamen de Villancicos» en el cual participó el coro de cámara formado por alumnas del I.E.S «Reyes Católicos» de Ejea de los Caballeros bajo la dirección de la Jefe del Departamento de Música de dicho Instituto, Susana Flores, obteniendo el segundo premio que otorga cada año la Asociación Cultural «Cantal» en la modalidad de Categoría ordinaria.

Beatriz Giménez, María Laso, Elena Fago, Izziar Pérez, Eulalia Acín, Clara Pérez, Carol Garcés, Guiller Donado, Jessica Rebeca Budge, Ainhoa Noguero y Verónica Ruiz son las 11 jóvenes que secundaron la propuesta del «Taller de música» que hizo el Instituto «Reyes Católicos» al comienzo de este curso, que incluía la formación de un coro entre otras actividades.

Los ensayos comenzaron los jueves por las tardes. Fueron más intensos durante los meses de noviembre y diciembre ya que habían decidido participar en dicho concurso. A contratiempo iban estas chicas, sacando horas de donde fuese para tener un rato de ensayo.

El día llegó. Una vez en el auditorio todo eran nervios, risas descontroladas, el no saber qué les esperaba



ahí fuera, pero sin perder la ilusión que les había llevado hasta ahí. El tema a interpretar, villancico «Noche de Paz», cantado en gallego, euskera, catalán y castellano, a tres voces blancas.

La experiencia la califican de muy positiva, y están dispuestas a repetir en otras ocasiones, sólo que dado el número de participantes y edad no suelen salir muchos concursos o muestras en los que puedan participar. De momento siguen preparándose, y además de las clases de música, una vez a la semana por la tarde vuelven a las aulas desde Biota, Sta. Anastasia, Erla, Bardena, El Sabinar y Ejea a incorporar nuevas partituras a su repertorio. Pasada la temporada navideña siguen trabajando, preparando otro tipo de obras que abarcan desde el Renacimiento hasta

la actualidad y aplicándose en la técnica vocal.

Durante los ensayos del festival de Navidad del Instituto, varios profesores se incorporaron al coro, preparando varios villancicos durante los recreos, que sorprendieron gratamente a toda la comunidad escolar.

Con el premio han visto recompensado sus esfuerzos, y por ello continúan en su empeño por mejorar, estudiando con ilusión el nuevo repertorio.

Desde la Hoja Joven aprovechan para agradecer al Ayuntamiento de Ejea el apoyo que ha demostrado, asimismo al IES «Reyes Católicos» y a la APA del centro.

¡Animo chicas! Ojalá continuéis con el espíritu emprendedor y con la alegría que os caracteriza.

### El tablón

#### PROMOCION DE JOVENES CREADORES 2000

Un año más el Departamento de Cultura y Turismo del Gobierno de Aragón, convoca el Programa de Promoción de Jóvenes Creadores fomentando así el desarrollo de las aptitudes creativas de los jóvenes, facilitando los medios y cauces para la expresión artística y la promoción de jóvenes artistas.

#### AYUDAS

- Ayudas para la Formación y Perfeccionamiento.
- Ayudas a Jóvenes Creadores en Artes Plásticas y Visuales.
- Ayudas a Grupos Musicales, de Teatro o Danza.

Dirigidas a: Jóvenes nacidos o residentes en la Comunidad Autónoma de Aragón entre los 18 y los 30 años a 31 de diciembre del año 2000

Cuándo: El plazo de presentación de las solicitudes concluirá el 24 de febrero de 2000

Recogida de solicitudes y más información: OMIJ, BOA 29 de diciembre de 1999 o <http://www.aragob.es/edycul/juv>

Dónde: Las solicitudes, debidamente formalizadas, pueden presentarse en: Oficina Delegada del Gobierno de Aragón. C/ Mediavilla, Casa del Carlista, entrada por la C/ Coso. De lunes a viernes en horario de 9.00 a 14.00 h. Ejea de los Caballeros.

#### MUESTRA Y CONCURSO

- Muestra de Arte Joven.
- Concurso de Literatura Joven.

Dirigidas a: Jóvenes nacidos o residentes en la Comunidad Autónoma de Aragón entre los 18 y los 30 años a 31 de diciembre del año 2000.

Cuándo: El plazo de inscripción finalizará a las catorce horas del día 8 de marzo del año 2000

Recogida de solicitudes y más información: OMIJ, BOA 29 de diciembre de 1999 o <http://www.aragob.es/edycul/juv>

Dónde: Las solicitudes, debidamente formalizadas, pueden presentarse en: C/ Mediavilla, Casa del Carlista, entrada por la C/ Coso. De lunes a viernes en horario de 9.00 a 14.00 h. Ejea de los Caballeros.



## Consejo Municipal de la Mujer

El pasado día 20 de Enero se reunió el Consejo Municipal de la Mujer para establecer las propuestas y líneas de trabajo para el año 2000. Una de las actuaciones que se plantearon a corto plazo es la elaboración de una propuesta, ratificada en sesión plenaria, a la Diputación General de Aragón, en la que se va a solicitar ampliación del horario de la Guardería dependiente de esta entidad.

Otras propuestas que se plantearon a corto y medio plazo fue la celebración del 8 de Marzo, día Internacional de las Mujeres Trabajadoras, conferencias relacionadas con el área de Mujer, cursos de Salud, creación de una exposición de mujeres creadoras, realización con carácter periódico de la *Hoja de la Mujer* dentro de *La Voz de Ejea* y otras actividades. Estas son las líneas básicas de actuación para el año en curso, propuestas consensuadas por las diferentes representantes de partidos políticos, sindicatos, asociaciones y otras entidades de la localidad que constituyen el Consejo Municipal de la Mujer.

## Solicitud de avisadores acústicos para semáforos

El Ayuntamiento de Ejea solicitará a la Fundación ONCE la instalación de un sistema de avisadores acústicos en la red de semáforos de la ciudad. El sistema ideado por la ONCE permite sonarizar los cruces peatonales para facilitar el tránsito de las personas con discapacidades físicas y sensoriales.

## Los Servicios Sociales de Base de las Cinco Villas, en Vitoria

Los días 3 y 4 de Febrero se celebraron en Vitoria una Jornadas de Intercambio Estatales sobre Nuevas Iniciativas de Servicios Sociales en el Medio Rural, el objetivo de dicho encuentro fue la puesta en común de experiencias y estaban organizadas por el sindicato EHNE.

En estas jornadas participaron los Servicios Sociales de las Cinco Villas, que expusieron el tema de la «Dimensión Comarcal de los Servicios Sociales Comunitarios». En octubre de 1999 los Servicios Sociales de Ejea de los Caballeros, Luna, Sádaba y Tauste iniciaron un proceso de reflexión y trabajo conjunto con el objetivo de plantear estrategias y líneas de futuro para la Comarcalización de estos Servicios.

## El Consejo de Salud de Ejea: la defensa de la sanidad pública

El Consejo de Salud es un órgano de representación de los usuarios de la Sanidad Pública, en el que se plantean las actuaciones necesarias para mejorar la atención y las prestaciones en materia de salud. Compuesto por representantes de los Ayuntamientos de la zona, diferentes asociaciones de representatividad ciudadana, zona veterinaria y de farmacia, sindicatos y centro de salud, se establecen reuniones periódicas en las que se trabajan los objetivos planteados con carácter anual y se buscan soluciones a demandas de los usuarios de la sanidad pública.

Con el objeto permanente de reivindicar una Asistencia Sanitaria completa y de óptima calidad, este Consejo viene trabajando en las siguientes líneas:

- Exigiendo a los responsables de la Política Sanitaria información en temas concretos que afecten a la Sanidad de la zona. En estos momentos se están trabajando asuntos como el Hospital, el Centro de Especialidades y la permanencia de la UVI Móvil. Además, desde este Consejo se requiere para la Zona de Salud de Ejea unos niveles de atención sanitaria en equilibrio e igualdad con el resto de los aragoneses.

- Se reivindica un Servicio de Urgencias dotado de personal y



recursos materiales que nos proporcione una asistencia adecuada y seguridad y no volantes de traslado a Zaragoza.

- Se solicita como prioridad un Centro de Especialidades que garantice una atención de especialistas adecuada, con listas de espera razonables y con dotación de material diagnóstico y de tratamiento que evite desplazamientos innecesarios y responda con rapidez a las demandas de los ciudadanos.

- Desde el Consejo se estima importante también desarrollar Proyectos de Prevención en materia de Salud. Proyectos fundamentalmente dirigidos a niños

y personas mayores, en este sentido y para este año nos planteamos trabajar en colegios, asociaciones de jubilados y otras entidades de interés, con temas relacionados con la prevención de enfermedades y educación para la salud.

Todo este cometido incumbe a todos como usuarios de la Sanidad Pública y desde aquí se quiere animar a participar transmitiendo opiniones, demandas e ideas. Estas se pueden dirigir a los miembros del Consejo de Salud o bien plantear las en el Buzón del Consejo que próximamente se instalará en la primera planta del Centro de Salud.



**OCASO**  
Seguros y Reaseguros

50 AÑOS A SU SERVICIO  
EN EJEA Y LAS CINCO VILLAS

Si pasa por nuestra oficina  
antes del 29 de febrero  
le entregaremos un obsequio

C/ Herreñas, 7  
50600 Ejea de los Caballeros  
Teléfono y Fax: 976 66 40 90



La gran tienda  
especializada



Paseo del Muro, 40  
Tel. 976 66 80 12  
EJEA DE LOS CABALLEROS



**TALLERES**  
**J. J. AGAPITO, S. L.**

MOBILIARIO URBANO • PARQUES INFANTILES • EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-58  
Teléfono y Fax: 976 66 08 79  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



**ESTUDIO GLORIA**  
CERÁMICA DE EJEA

Taller de esmaltes • vidrieras  
bolillos • decoración • etc.

P.º del Muro, 50 - Tel. 976 66 15 46  
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS  
(Zaragoza)

## ¿Qué conoces de Ejea y sus Barrios?

Concurso organizado por el Centro y Aulas de Educación de Adultos de Ejea

- ¿En qué año se trajo la imagen de la Virgen de la Oliva a Ejea?  
 1600     1745     1626
- ¿Qué pueblo participó en el programa radiofónico «Ustedes son Formidables»?  
 Rivas     Farasdués     Ejea
- ¿Qué pueblos de colonización visitó Franco en 1959?  
 Pinsoro - Bardena - El Bayo  
 Bardena - El Bayo - Santa Anastasia  
 Santa Anastasia - El Bayo - Pinsoro
- Las primeras viviendas sindicales ubicadas en La Llana se denominaron:  
 Ferrer y Racaj  
 Blas Borobio  
 Bonifacio García Menéndez
- El nombre del pueblo de Valareña, procede de:  
 Un monte  
 Un arbusto autóctono de la zona  
 Un barranco
- La patrona de Farasdués es:  
 La virgen de la Estrella  
 La virgen de la Esperanza  
 La virgen de los Angeles
- La mayor parte de las personas que poblaron Pinsoro, procedían de:  
 Ejea y Tiermas  
 La Tranquera y Ejea  
 Ejea y Luna
- ¿Cuántas balas de cañón tiene el escudo de Ejea?  
 6     5     No tiene
- ¿Qué animales se entregaron a los colonos junto con algunos aperos de labranza?  
 Cerdos y gallinas  
 Vacas y cerdos  
 Yeguas y vacas
- El ingrediente básico de la Carne a la Pastora es:  
 La vaca     El cerdo     El cordero

APELLIDOS	NOMBRE
CALLE	N.º
POBLACIÓN	TELÉFONO

### BASES

- Marcar la respuesta correcta
- Remitir al Centro de Educación de Adultos «Ejea», C/ Plaza Goya, s/n, Ejea de los Caballeros o en la biblioteca del barrio correspondiente. Deberán ir las respuestas en un sobre cerrado.
- Fecha límite de entrega. Hasta...
- PREMIOS: Se sortearán entre los acertantes de la totalidad de las preguntas 3 lotes de libros.
- Los ganadores se publicarán en la próxima revista de la Voz de Ejea y serán avisados personalmente.

## Carnaval de Ejea de los Caballeros 4 y 5 de marzo de 2000

CARNAVAL ESCOLAR (Martes, 29 de febrero)

a) Barrio de RIVAS

Durante toda la jornada, los/as niños/as de las escuelas de los barrios de Ejea, integradas en el Colegio Rural Agrupado «Luis Buñuel», participarán de un conjunto de actividades festivas que girarán en torno al tema «El siglo XX», disfrutando finalmente del espectáculo «Cómicos de la legua» a cargo de LOS TITIRITEROS DE BINÉFAR.

b) EJEJA DE LOS CABALLEROS

De 3 a 5 de la tarde: En los respectivos patios de recreo de los colegios Allué Salvador, Mamés Esperabé, Ferrer y Racaj y Hermanas Mercedarias, FIESTA DE CARNAVAL para escolares, amenizada por las charangas de Rivas, Cinco Villas, Tudela y Luna.

SABADO, 4 DE MARZO

• A las 9 de la noche: en la plaza de la villa, CONCENTRACIÓN DE DISFRACES, MÁSCARAS Y COMPARSAS.

A continuación, PROCLAMACIÓN Y PREGÓN del Carnaval, a cargo de las Reinas del Carnaval de 1999, ANA CARMEN SIERRA Y CARMEN LAHUERTA.

Seguidamente, DESFILE Y PASACALLES amenizado por los DULZAINEROS DEL BAJO ARAGÓN, grupo de música tradicional BIELLA NUEL y las charangas de RIVAS, CINCO VILLAS Y TUDELA.

El desfile seguirá el itinerario siguiente: salida desde la Puerta del Ayuntamiento, en dirección al Pº

del Muro, calle Coso en dirección a Mediavilla, calle Toril, avenida Cosculluela (hasta la altura de Justo Zoco) y subir nuevamente.

- A las 11 de la noche y hasta la madrugada: RONDAS DE CARNAVAL por las calles de la localidad, amenizadas por los diferentes grupos musicales.
- A las 12,30 de la noche: en el casino España, BAILE DE CARNAVAL con Disco Móvil ARMANDO. Hacia la 1 de la madrugada, ENTREGA DE PREMIOS del Concurso de Disfraces. A continuación, proclamación del REY o REINA DEL CARNAVAL de 2000, que se encargará de inaugurar los Carnavales del 2001, a quien se coronará y hará entrega de un obsequio, símbolo de su reinado.

DOMINGO, 5 DE MARZO

• A las 4 de la tarde: en la plaza de la villa, CONCENTRACIÓN DE DISFRACES INFANTILES. A continuación, DESFILE Y PASACALLES INFANTIL, amenizado por las Charangas de Rivas, Cinco Villas y Tudela, transcurriendo por el mismo itinerario que los adultos. (Nota: este desfile no tiene carácter competitivo).

• A las 5 de la tarde: en el Casino España espectáculo de animación infantil a cargo de LOS TITIRITEROS DE BINÉFAR con su espectáculo «A tapar la calle».

• A las 6 de la tarde: En el Parque Central, obsequios para los niños y QUEMA DEL PELELE, amenizada por los grupos musicales.

### CONCURSO DE DISFRACES BASES

#### 1.º INSCRIPCIONES

Los grupos podrán inscribirse hasta el viernes, día 3 de marzo, en el siguiente lugar y horario:

• Departamento de Cultura del Ayuntamiento (de 8 a 15 horas)

- Se asignará un número a los participantes y se les aportará un pequeño cartel identificativo de madera que deberán llevar en el transcurso del desfile.

#### 2.º DIRECTRICES DE PARTICIPACIÓN

Los participantes deberán:

• Participar en el desfile y pasacalles que recorrerá el itinerario marcado por el programa de actos.

• Desfilan, con orden y sin apresuramientos, un grupo tras otro, a fin de facilitar al público y al jurado la apreciación y los méritos de los disfraces.

#### 3.º JURADO

Existirá un jurado mixto, formado por representantes municipales y por un jurado popular, integrado este último por ciudadanos voluntarios previamente inscritos para ello.

#### 4.º PREMIOS

Se establecen los siguientes premios y cuantías:

• Se otorgarán 5 premios de 75.000 ptas. cada uno a los grupos que mejor signifiquen los criterios siguientes:

1. Premio al grupo más numeroso.
2. Premio a la mejor puesta en escena.
3. Premio a la originalidad.
4. Premio a la estética.
5. Premio a la capacidad crítica.

Nota. El jurado podrá adjudicar dos premios a un mismo grupo, caso de confluir méritos suficientes para ello. También podrán declararse desiertos los premios, si así lo estimara el jurado.



## Asociación del Comercio, Industria y Servicios de Ejea de los Caballeros

El pasado día 28 de enero, la Asociación de Comercio, Industria y Servicios de Ejea de los Caballeros celebró en el salón de Actos del Centro Cívico Cultural una asamblea General Extraordinaria, en la que quedó aprobada la integración de esta asociación en la confederación de empresarios de Zaragoza, lo cual se considera de suma importancia por la ayuda que se puede recibir de este organismo. Además, estamos unidos a través de la CEZ, recibiremos información oficial, solicitaremos implantar cursos de formación, ayuda en llevar adelante ideas que en algún momento la Asociación se plantee. En definitiva, esta iniciativa es de gran interés para esta Asoc-

ciación, que quiere cada día estar mejor informada y seguir realizando actividades para asociados y para el público de la localidad. A continuación se celebró la Asamblea General Ordinaria, en la que se dio el visto bueno a las cuentas del ejercicio anterior y se aprobaron los presupuestos para el año 2000. La Junta Directiva quiere agradecer a todos los asociados que tuvieron ese tiempo para asistir a las asambleas.

La Asociación en estas fechas tiene gran actividad por su trabajo en la 4.ª FERIA DE EJEJA. Son épocas que hay que desarrollar todo aquello que ya conocemos de otros años y entrelazarlo con los fallos del año anterior y

con las ideas surgidas de año en año. Un esfuerzo que merece la pena por parte de la asociación, por ser una gran actividad dentro del marco de Ejea de los Caballeros y siendo nosotros los capaces en el año 1995 de realizar la experiencia que sirvió de puente para esta gran Feria de Ejea. Los componentes de la Junta que forman parte del comité son uno de los pilares de la Feria más importante. Desde estas líneas informamos que en Asamblea se aprobó y se creó un grupo de personas que durante todo este año trabajarán en ideas para un posible mejor funcionamiento de los asociados en la feria.

El pasado Día del Voto de la Purísima la Asociación preparó unas actividades infantiles con gran éxito de público. Se celebraron dos sesiones de cine, con la película «Tarzan» y por la tarde, en el Casino España, los niños pudieron disfrutar de un castillo hinchable y un taller de pinks. Gracias a todos los que pudisteis disfrutar de esta fiesta de la Asociación, enmarcada en el Día del Voto. Y un agradecimiento al Casino España, Empresa Barrera y Grupo Anea por su colaboración para el mejor desarrollo de este día. Intentaremos seguir mejorándolo para vosotros, niños de las Cinco Villas.

## Actuarán dos coros extranjeros y habrá tres conciertos previos en Santa María El XXXI Certamen Coral de Ejea contará con el concurso de trece coros nacionales

El XXXI Certamen Coral de Ejea de los Caballeros, que tendrá lugar los días 28, 29 y 30 de abril próximos, contará con la presencia de trece coros de diferentes Comunidades Autónomas que competirán entre sí en la fase de concurso. Además, en el certamen actuarán dos coros extranjeros: el coro de la Universidad de Filipinas y Rilke Ensemble, de Suecia. Previo al concurso, se celebrarán tres conciertos previos en la iglesia de Santa María. Este año la novedad la constituye la creación de un festival de coros infantiles.

### Trece coros nacionales seleccionados

A esta edición de 2000 del Certamen Coral de Ejea de los Caballeros manifestaron su deseo de participar un total de 29 coros. El Comité Seleccionador, formado por David Tellechea, Presidente de la Federación Aragonesa de Coros y de COACE, Enrique Azurza, director de coro, Antonio Viñuales, Director del Conservatorio de Música de Huesca, y Luis Miguel Espinosa, responsable técnico del Certamen Internacional de Tolosa, eligió a trece agrupaciones corales para concursar en el XXXI Certamen Coral. Se trata de dos coros de Cataluña, tres de Valencia, tres de Aragón, uno respectivamente de Galicia, Murcia, Castilla-León, Asturias y Navarra.

### Dos coros extranjeros de gran nivel

Como en años anteriores, el Certamen Coral de Ejea va a con-

tar con dos agrupaciones corales de dos países bien distintos. Por un lado, el Coro de la Universidad de Filipinas y por otro Rilke Ensemble, de Suecia. Ambas formaciones tienen un gran nivel y han sido primeros premios del Certamen Coral de Tolosa. Este certamen colabora con el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros en la selección de los coros extranjeros que van a actuar fuera de concurso en el certamen coral, además de facilitar los contactos iniciales.

### Tres conciertos previos en Santa María

La semana de conciertos previos en la iglesia de Santa María que, con tanto éxito se implantó el año pasado, va a tener continuidad en este año 2000. La idea es configurar una serie de conciertos que abran boca para lo que se va a tener lugar durante el fin de semana, en un marco exce-

lente para escuchar a los coros, como es la iglesia de Santa María, que cuenta con una magnífica acústica. En esta ocasión, los conciertos correrán a cargo de la Coral Polifónica Ejea, que presentará la obra obligada del certamen —«El Villano», de Juan José de Mur—, del Coro del Instituto Aragonés de Canto Coral y del Coro del Conservatorio Superior de Música del Liceo (Barcelona), ganador del I Gran Premio Nacional de Canto Coral que se celebró en Ejea en mayo de 1999. La entrada a estos conciertos será gratuita.

### La novedad: un festival de coros infantiles

Este año la novedad va a ser un festival no competitivo de coros infantiles. En principio participarán un coro de Avilés, un coro vasco por determinar, un coro aragonés y el coro de la Escuela Municipal de Música. Se trata de una iniciativa que está dirigida hacia los más jóvenes, para que vean las grandes posibilidades que el canto tiene para llenar su ocio. Este festival tendrá lugar en la mañana del sábado 29 de abril. La entrada será gratuita y se hará especial hincapié en que puedan asistir los escolares de Ejea y las Cinco Villas.



### COROS PARTICIPANTES

- Coral de la Universidad Rovira y Virgili (Tarragona)
- Coral Amethysta (Sant Hilari Sacalm, Gerona)
- Coral Jovenivola (Eliche, Alicante)
- Coro Juvenil de la Escuela de Música «Miguel Fleita» (Huesca)
- Coro Universitario «Sant Yago» (Valencia)
- Coral Municipal «Ciudad de Caspe» (Caspe, Zaragoza)
- Coral Agromadas (Seixalbo, Orense)
- Coro de Cámara «Desconcierto» (Cartagena, Murcia)
- Coral Santa Cecilia (Valladolid)
- Coro de Cámara Musical de Valencia (Valencia)
- Coro «El León de Oro» (Llanco, Asturias)
- Orfeón Jacetano (Jaca, Huesca)
- Coral Sine Nomine (Pamplona)

## Inminente terminación de la recuperación del órgano del Salvador

La restauración del órgano del Salvador está prácticamente terminada. Hace quince días el equipo dirigido por el restaurador francés Daniel Birouste estuvieron trabajando en el órgano. Las previsiones ahora son que a finales de febrero o comienzos de marzo se acometerá la última etapa dentro de todo el proceso de la restauración. En ese momento se realizarán las últimas operaciones de equilibrado, timbrado y visto bueno definitivo. Después, José Luis González Uriol, experto organista y responsable de la cátedra de música antigua de la Institución «Fernando el Católico» de la Diputación de Zaragoza, será el encargado de dar la definitiva certificación de la restauración. En este sentido, hay que recordar que la recuperación del órgano del Salvador se realiza gracias a una subvención de la Diputación Provincial de Zaragoza, concedida en 1995 cuando el actual presidente de la institución, Javier Lambán, era responsable del Área de Cultura.

El órgano del Salvador tiene un origen de fabricación medieval. No obstante, a finales del siglo XIX se realizó una recomposición del órgano, aunque se respetó la estructura interna original.

El órgano ha variado su ubicación dentro de la iglesia del Salvador. Su lugar original se situaba encima de la puerta norte de acceso al templo. Después de la restauración integral de la iglesia, se trasladó el órgano desde esa posición hasta el coro, donde ahora está.

El proceso de la restauración del órgano del Salvador ha sufrido diversos avatares. Desde su comienzo en 1995 gracias a una subvención de la Diputación Provincial de Zaragoza, hasta su finalización total ahora, ha transcurrido un periodo de práctica paralización.

Esta restauración se inscribe dentro de un plan municipal para la recuperación del patrimonio artístico de Ejea.

Sale a la calle el 29 de febrero

## «El Club de los Inquietos», nuevo disco de Tako

El sexto álbum de Tako saldrá a la calle a finales de este mes de febrero. Grabado en el verano de 1999 en los estudios Pack de Barcelona, «El Club de los Inquietos» nos presenta a unos Tako más orientados al pop-rock en el sentido más amplio del término, con unas composiciones basadas en las melodías, principalmente.

A lo largo de sus 13 canciones, podemos encontrar baladas, medios tiempos y también temas más ásperos con el sello característico de Tako. «El Club de los Inquietos» es, según palabras de Mariano Gil, vocalista, guitarrista y compositor de Tako, «el disco más vanguardista del grupo y en el que nos hemos acercado a sonidos menos tradicionales». Esto es una prueba evidente de que, 10 años después de su creación, el grupo de Ejea sigue evolucionando.

La producción de este nuevo disco ha recaído en Nacho Lesko (teclista de *El Último de la Fila* y Manolo García), quien tam-



bién ha tocado en algunas canciones. Se ha conseguido un sonido potente, pero sin perder la sensibilidad. Las bases tienen un calor diferente y las guitarras, más rítmicas, huyen de la clásica estructura estrofa-estribillo-punteo, para dar una nueva visión, más amplia de lo que habitualmente ofrece el pop-rock español y que sobre el escenario ga-

na en contundencia gracias a un directo abrumador.

Canciones como «Balas de vodka», «Abre los ojos» o «Alas de hierro», son algunos de los ejemplos que demuestran que Mariano Gil y Tako forman un conjunto de primera fila dentro de panorama musical español y que «El Club de los Inquietos» es el mejor disco del grupo hasta la fecha.

En la tarde del pasado día 14 de enero

## Música y pintura en la Iglesia de Santa María para celebrar la Festividad del Voto

La celebración cultural de la Festividad del Voto se centró este año en la Iglesia de Santa María, donde se procedió a la inauguración de las pinturas murales del siglo XV ubicadas en la Capilla de la Coronación de dicho templo.

Como corolario del acto, ofrecieron un concierto Los Músicos de su Alteza, conjunto vocal e instrumental zaragozano experto en la interpretación de música histórica.

La celebración estuvo presidida por Eduardo Alonso, alcalde de Ejea, Javier Lambán, Presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza, y Bartolomé Fándós, Párroco de la localidad.

Desde hace varios años, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros complementa la celebración estrictamente religiosa de la Festividad del Voto que promueve la Parroquia con una serie de actos de carácter cultural.

En esta ocasión, la celebración consistió fundamentalmente en presentar al público las pinturas murales de la Capilla de la Coronación de la Iglesia de Santa María, una vez restauradas.

Bartolomé Fándós agradeció a la Diputación y al Ayuntamiento la sensibilidad que vienen mostrando respecto al patrimonio artístico de la Iglesia. Por su parte, Eduardo Alonso y Javier Lambán mostraron su satisfacción por el buen nivel de colaboración alcanzado entre la Parroquia y el Ayuntamiento y expresaron públicamente su compromiso de seguir recuperando el patrimonio cultural y artístico del municipio.

Por lo que se refiere a las pinturas enseñadas a los ejeanos el pasado 14 de enero, hay que decir que su recuperación se enmarca dentro del Plan de Restauración de Bienes Muebles Histórico-Artísticos que promueve la Diputación de Zaragoza, institución que financia la mayor parte del presupuesto de estos trabajos.

Datadas en el siglo XV, estas pinturas murales se hallan situadas en la bóveda de la Capilla de la Coronación de la Virgen de la Iglesia de Santa María de la Corona. Fueron descubiertas en 1980, en el contexto de la restauración que se aplicó al inmueble, al eliminar los lucidos de mortero y la cal que cubrían las pinturas.

Las restauradoras navarras del grupo ARTRES se encontraron con una pintura mural que presentaba innumerables picadas por toda la superficie, practicadas como sistema de agarre del mortero de cal, lo que acarrea problemas de unificación y dificultades en la lectura de las imágenes. No acababan ahí los problemas, pues había también importantes lagunas en la pintura,

que fueron rellenadas con un mortero nuevo, además de grietas y algunos agujeros.

A la vista de su estado actual, hay que calificar muy positivamente el trabajo desarrollado por ARTRES.

De los restos conservados, puede deducirse que la pintura de la bóveda estaba organizada en torno a cuatro paneles, delimitados cada uno de ellos por una especie de grecas o enmarcamientos que simulan, en unos casos, agujas de mazonería como las de los retablos, y en otros, pequeñas columnas de piedra superpuestas e incluso motivos vegetales y geométricos.

De estos cuatro paneles, se han conservado bien dos de ellos y pequeños restos de un tercero. En la zona izquierda de la bóveda aparece una representación iconográfica del *Árbol de Jesé*, nombre con el que tradicionalmente se designa el árbol genealógico de Cristo, a partir de Jesé, padre del rey David, de quien desciende el Mesías.

Efectivamente, Jesé sería el anciano de barba larga y bonete, que aparece recostado en primer plano y de cuyo pecho brota el tronco de un árbol que va elevándose hasta el panel superior y del que se esparcen siete ramas, de las que emergen los profetas y los reyes en su calidad de antepasados espirituales y carnales, respectivamente, de Cristo. Estas figuras del segundo panel, emergen de las terminales de las ramas del Árbol de Jesé, como de una especie de cápsulas o capullos abiertos, vestidos con ricos ropajes de la época, tocados con coronas y portando cetros reales, con excepción de uno de ellos, que lleva una arpa, atributo del Rey David.

En la cima de este árbol se aprecia una especie de aureola de rayos ondulados de luz, en cuyo interior -no lo podemos confirmar porque es en esta zona del panel donde empiezan las grandes lagunas- estaría entronizado Cristo, la Virgen María o la Inma-



Javier Lambán, Bartolomé Fandos y Eduardo Alonso en el acto inaugural.



Los Músicos de su Alteza.



Detalle de las pinturas restauradas.

culada Concepción. Más bien las imágenes segunda o tercera porque, a partir del siglo XIII, la influencia del desarrollo del culto mariano, lleva a sustituirla por Cristo en las representaciones de la cima del Árbol de Jesé.

Los otros pequeños restos de imágenes que nos quedan están relacionados con la *Epifanía* o Adoración de los Reyes. Podemos identificar bien la imagen de la Virgen María sentada, con el Niño aposentado a su vez sobre sus rodillas, así como las figuras incompletas de los Reyes.

### CONCIERTO DE LOS MÚSICOS DE SU ALTEZA

Tras la intervención de las autoridades, el numeroso público asistente tuvo la oportunidad de escuchar un magnífico concierto de música zaragozana del siglo XVII, a cargo del conjunto vocal e instrumental Los Músicos de Su Alteza.

Como puso de relieve Javier Lambán, se da la circunstancia de que el director del grupo, Luis Antonio González, colaboró en la publicación divulgativa sobre el compositor ejeano Juan Francisco Agüeras, que se presentó precisamente en la festividad del Voto de 1997.

Si en aquella ocasión Luis Antonio González prestó un impagable servicio a la cultura ejeano desde su condición de musicólogo, completado después a través de un artículo sobre Agüeras publicado en la revista *Suesetania*, el pasado 14 de enero deleitó al público local como músico, en un concierto delicioso que hizo olvidar el frío invernal de los sillares de Santa María.